

Mai számunk 12 oldal, ára 10 fillér.

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG).  
27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

XI. ÉVFOLYAM, 256. SZÁM

DEBRECEN, 1934 NOVEMBER 15., CSÜTÖRTÖK

ÁRA: 10. FILLÉR.

## Alfa és omega

Azzal a becsülettel nyíltsággal és magyaros őszinteséggel, amely Gömbös Gyula miniszterelnök minden megnyilatkozását jellemzi, most is szabatosan körvonalozta meg a miniszterelnök álláspontját a revízió kérdésében. A Nemzeti Egység Pártjának értekezletén tartott beszámolójában kijelentette, hogy „minden magyar külpolitikai törekvés alfája és omegája: a revízió békés eszközökkel való kivívása”. Nyomban fel is sorolta súlyos érveit a revízió jogsága mellett. A békés revízióhoz való jogunk elvitathatatlan, először a békeszerződések igazságtalansága, másodsorban a történelmi jogok és végül a statisztikai törvényszerűségek alapján. A statisztika esalhatatlan számai ugyanis azt mutatják, hogy a magyarság közel félmillióval több, mint a szlovének, és a szerbek, a szlovének, sőt az osztrák és csehországi németek is. Már e számaránynál fogva is joga van tehát a magyarságnak ahhoz, hogy a Duna medencéjében nagyobb politikai súly legyen, mint amellyel a neki meghagyott gyharmad rész területen a békeszerződés a magyar népek szánt. De rámutatott a miniszterelnök arra is, hogy az utódállamokban jóval kisebb számú népek gyakorolnak impériumot a népek felett, a békeszerződések kedvéért nekik aránytalanul juttatott nagyobb területeken. Ez pedig azt jelenti, hogy a békeszerződések által általában diadalra jutott nemzeti elv alapján is, már a népesség számarányainál fogva, őket meg nem illető jogtalan fölénybe kerültek a kisantant államok. A revízió tehát a békeszerződések által diktált igazságtalanság és jogtalanosság jóvátetele. És erre irányuló jogunkról lemondani egy percre sem vagyunk hajlandók.

Hogy Olaszország ebben a jogos követeléseink mellettünk áll és velünk marad, azt újból megerősíti a Gömbös és Mussolini legutóbbi római tárgyalásokról kiadott hivatalos közlemény. E közlemény újból kijelenti, hogy a római hármass jegyzőkönyvhöz csatlakozhatnak más nemzetek is, ha teljesülnek a „reális tárgyi előfeltételek”. Hogy pedig ez a tárgyi előfeltétel magában foglalja a revízió kérdését, arra nézve semmi kétség tőlje fenn nem forog.

A Magyarországgal szemben elkövetett igazságtalanságok jóvátetele. Gömbös miniszterelnök niből hangsúlyozott felfogása szerint he is fog következni. Mert szilárd a meggyőződése, hogy Európa csak akkor gyógvul ki a mai politikai és gazdasági betegségeiből, ha a római jegyzőkönyvnek szellemében fogja intézni a maga sorsát. És mindjárt meg is nagyarázza a miniszterelnök, hogy milyen is a római jegyzőkönyvnek a szelleme. Nem egyéb, mint a békülékenység, a megértés és együttműködés. A népek jövőjé egvütmü-

## Keresztes Fischer belügyminiszter válasza Hegyemegi Kiss Pál interpellációjára a Vásáry-ügyben

**A belügyminiszter: Nekem Vásáry ellen semmiféle kifogásom nincs, őt tisztességében és becsületében érinteni nem akartam, de kötelességemet teljesítettem -- Ha döntenem kell majd az ügyben, a legnagyobb objektivitás fog vezetni**

## A belügyminiszter kijelentése szerint a polgármester csak átmenetelileg nincs a helyén

**Ma, csütörtökön már kihallgattják Vásáry polgármestert**

A debreceni városi házi ügyek tegnap Hegyemegi Kiss Pál képviselő interpellációjára révén a képviselőház elé kerültek. Hegyemegi Kiss Pál interpellációjára, melyben ismertette a Haz előtt az ügy lényegét és keletkezését és amelyben keltő indokolással Vásáry polgármesternek állásába való visszahelyezését kérte, vitéz Keresztes Fischer belügyminiszter nyomban válaszolt. Az interpellációt és az arra adott választ az alábbiakban tárgyalagos tudósításban közöljük.

Meg kell állapítanunk, hogy a belügyminiszter teljesen korrekt álláspontot foglalt el

és ezt annál nagyobb örömmel állapítjuk meg, mert a mi felfogásunk is az volt az ügyről, hogy nem szá-

bad elhamarkodott ítéletet mondani és meg kell várni a megindult eljárás teljes befejezését, meg kell várni a fegyelmi vizsgálat eredményét. A belügyminiszter beszédéből is ez esendül ki.

Mindenesetre nagy érdekfűszert és figyelmet keltő, hogy a belügyminiszter kifejezetten a polgármester átmenetelileg való felfüggesztésére utalt

melyet szerinte a fegyelmi vizsgálat objektivitása követelt meg. Tehát nincs arról szó, hogy a felhozott vádak súlyosságát, vagy fenntartásait jelentené a polgármester felfüggesztése, hanem csupán azt, hogy a belügyminiszter annak idején úgy látta és úgy látja most is, hogy a vizsgálat tárgyilagossága és ered-

ményessége biztosítható így.

Figyelmet keltő azonkívül a belügyminiszternek különösképpen az a kijelentése, hogy Vásáry István ellen semmi kifogása nincs őt tisztességében és becsületében érinteni nem akarta.

hanem kötelességét teljesítette az elrendelt intézkedésekkel. A belügyminiszter kijelentéséhez csak azt fűzhetjük, amit minden elfogulatlan ember tud Debrecenben, hogy Vásáry István polgármester közhivatali működése alatt nincs olyan momentum, amely közhivatali, vagy egyéni becsületét érintené és bizonyos, hogy a vizsgálat sem fog tudni ilyet produkálni.

Mindezek után megerősödik az a

kérdésnek megkapó rajzát adta a miniszterelnök a római paktum szellemében e jellemzésében. Ha a ma ellenséges államok majd nem akarják továbbra is erőszakkal fenntartani a mai egyoldali hatalmi helyzetet — úgy mond — amely nem az igazságon, hanem a szélsőséges igazságtalanságon nyugszik, ha majd belátják, hogy a trianoni diktátum hamis diktátum volt és ha ennek kapcsán majd belátják összes többi tévedéseiket is: úgy Európa hatalmasai revízió alá fogják venni a békeszerző-

dések során követelt összes téves elgondolásaikat s akkor — a miniszterelnök meggyőződése szerint — ők is a római jegyzőkönyvekben lefektetett őszinte és megértő álláspontra fognak helyezkedni a magyar revízióval szemben.

Gömbös miniszterelnök e fogalmazásában a revízió a jövő magyar politika legfőbb célkitűzésévé vált, amely biztos irányítójá lesz és marad egész külpolitikánknak. Hogy ezt a békeszerződések szentségéhez és változhatatlanságához ragaszkodó államok ellentállásá-

val szemben a Magyarországot bekeríteni és izolálni törekvő rágalonhadjárat idején Gömbös Gyula nyíltan meg meri mondani, az nemcsak a személyes és politikai bátorságáról tesz tanúságot, hanem azt is dokumentálja a világ előtt, hogy Gömbös Gyula legutóbbi utazásai és tárgyalásai során már a meglevő a barátságok megszilárdulását és biztosítását tudta elérni és ezzel a magyar revíziós politikának hatalmas támaszt és segítő társakat tudott megnyerni.

# INGYENJEGY az APOLLOBA "DEBRECZEN"

egy jegyet vált. nézért. Kap. hozzá egyet. ERVÉNYES: 934 XI 15. ingyen. e-szelvény-ellenében.

tudatunk, hogy Vásáry István polgármester a rövid átmenet után újra elfoglalja helyét és folytatja azt a szép munkát, melyet a város érdekében megkezdett.

Reméljük és biztosan hisszük, hogy rövidesen elmulnak ezek a zaklatott idők és Debrecen városában új kor szak következik, melyben Vásáry polgármester ismét képességének és tudásának kifejtésével tovább lendítheti a várost a fejlődés útján.

## Hegymegi Kiss interpellációja

A képviselőház tegnapi ülésén dr. Hegymegi Kiss Pál képviselő a következő interpellációt terjesztette be:

A belügyminiszter ur kiadott egy rendeletet Debrecen ügyeinek kivizsgálása érdekében. Ebben a rendeletben dr. Vásáry István polgármestert állásától felfüggesztették. Szíveskedjék a belügyminiszter ur felvilágosítást adni, hogy ebben a rendeletben foglalt szabály nem tudásokért és törvénytörésekért vállalja-e a felelősséget, szíveskedjék nyilvánosságra hozni azokat a vádakokat, amelyeket a belügyminiszter urnál, de más kormánytagoknál is egyesek tesznek s amely vádak dr. Vásáry István felfüggesztett polgármestert nem érintik, de arra alkalmasak, hogy méltatlanul hurcolják és támadják.

Hegymegi Kiss Pál interpellációja Kapcsán előjáróban kijelenti, hogy nagyon szomorú dologgal kíván foglalkozni, amely részben a magyar autonómiák szempontjából fontos és amelyben másrészt emberüldözést lát. Egy család becsületéről van szó. Az ügy fontosságára tekintettel beszédidejének negyedórával való meghosszabbítását kéri, amire a Ház hozzájárul.

Hegymegi Kiss Pál röviden előadja a tényállást. Ismerteti Vásáry polgármester pályafutását és állásától való felfüggesztését, a miniszteri indokolás szerint azért történt a felfüggesztés, mert működése helyrehozhatatlan kárt okozna. Részletesen kifejti, hogy mi volt az ő álláspontja annak idején Vásáry polgármesterré való választása ellenében. Szcitovszky Béla akkori belügyminiszter is foglalkozott a dologgal. A döntés akkor az volt, hogy az ohati bérleti szerződést Vásáry polgármesterré való választása előtt kötötték és egy fiatal tehetséges tisztviselő karrierjét nem lehet azért megakasztani, mert testvérei már korábban városi bérletők voltak. Rámutat arra, hogy bár ő ellenzéke volt a városi közgyűlésben Vásárynak, becsületbeli kötelességének érzi, hogy őt a mai körülmények között megvédje.

— Nem tűrhetem el — folytatja — egy olyan ember tönkretételét, aki városomnak igazi értéke. Az az állapot, amely most uralkodik Debrecenben, tovább nem tartható fent. A város békéje érdekében kérem a belügyminisztert, szüntesse meg ezt a hajszát, fejezzék be a vizsgálatot, amely egyetlen konkrét adatot sem tudott produkálni. A polgármestert még ki sem hallgatták. Tegyük lehetővé, hogy Debrecenben tökéletes és tisztességes közélet biztosítható. Nem engedjük, hogy a végtelenség elhúzzák Vásáry ügyét, hogy aztán az idegei összeroppanjanak.

Elmondja aztán Hegymegi Kiss Pál az egész Vásáry-ügy kezdetét. Kezdődött névtelen feljelentésekkel, aztán szerződötték piszkológó pamflet-író-

kat. Elmondja az ismeretes rágalmasi pörök lefolyását. Ezután jött a városi vizsgálat elrendelése, majd Vásáry felfüggesztése. A sajtó egyrésze nap-nap mellett ontja a támadásokat. Ma úgy állunk Debrecenben, hogy az egyik ember a másik után kutat adatokért. Sajtóorgánunkok piszkálják a város közéletét.

Elnök csemet: Kérem, képviselő ur, sértő kifejezéseket ne tessék tenni.

Hegymegi: Én nem tessék sértő kijelentést senkire sem, de mégis piszkításnak tartom, ha akár egyházam püspökét, akár a város polgármesterét nap-nap mellett meghurcolják. Piszkításnak tartom azt, hogy ezt pénzért tessék.

— Virányi Sándor alispán már mindenkit kihallgatott, csak a polgármestert nem, holott még a büntügyekben is a gonosztevőket hallgatják ki első sorban.

— Kérem a belügyminiszter urat, méltóztassék Vásáry polgármestert állásába visszahelyezni.

Megállapítom ennek a férfinak nő-lány érdemét. 1928-ban Debrecen vagyona 122 millió pengő volt, 1933. évben 129 millió. Közben kifizették az egyetemnek a két millió 900 ezer pengő hozzájárulást. Tehát a „hűtlen sáfárkodás” alatt, amely alatt helyrehozhatatlan károkat okozott Vásáry a városnak,

12 millió pengővel gyarapodott Debrecen város vagyona.

A Városi Takarékpénztár vagyona a polgármester működése alatt egy millió 58 ezer pengőről két millió 383 ezer pengőre szaporodott. Ez az ember értéket az inségmunkáknak produktív célokra való felhasználását, létesített új köztemetőt, fürdőtelepet, stadiont. Tessék lejönni Debrecenbe! Ennek az embernek polgármestersége alatt városunk annyit fejlődött, hogy Budapest után ma idegenforgalmi szempontból a lezelső. Ezt az embert felfüggesztették.

Hosszasan foglalkozott aztán Hegymegi az ohati bérletüggyel. Ezekben az ügyekben a polgármester nem intézkedett, mert rokonairól volt szó. Felelőssé tessék, mert nem intézkedett, holott ha jogalanul intézkedett volna, azért kellene felelőssé tenni. 1923. évben kezelték a bérleti szerződés és Vásáry csak 1929. évben lett polgármester. Nem lehet őt azért felelősségre vonni, mert egy még ma is jó banknak a garanciáját fogadták el akkor biztosítók. Sorra foglalkozik az egyes vádpontokkal. Állítólag 350 ezer pengő kedvezményt nyújtottak volna a Vásáry testvéreknek. Erről az összegről kimutatja, hogy tévedés. Példának hozza fel, hogy budapesti paritásban fizetik a bért a külsőohati bérlettel, holott a város egyetlen más bérletje sem fizet debreceni paritásnál többet. Az eredeti feltételekben náluk is debreceni paritás volt, de a szerződésbe már budapesti paritás került. Az OFB eljárás a legjobb területet vette el a birtokból, mégis a 151 kilós zababért nem szállít-

tották le a szakértők által javasolt 115 kilóra, hanem 125 kilót fizettek velük. A többi vádpontokra vonatkozólag ellenérveket hoz fel. A polgármestert olyan dolgokért tessék felelőssé, amelyekért más fórumoknak, a kisgyűlésnek és közgyűlésnek a felelőssége is fennáll. A vizsgálat még eddig egyetlen vádat sem igazolt, amellyel a polgármester tisztességéhez még árnyék is férhetne. Kéri a belügyminisztert, hogy hallgattassa ki Vásáry polgármestert.

— Kiderült, hogy elhamarkodott volt az eljárás, nincs adat, amelyért egy embert le lehetne bunkózni.

Tessék helyreállítani városunkban a rendet, úgy, hogy azt az embert, aki tisztességes, becsületes ember, tessék oda visszahelyezni a közigazgatás élére, mert nem okozott a városnak helyrehozhatatlan kárt, nem veszélyeztette a vizsgálatot.

Keresztényi türelemmel várta végig, hogy azok, akik hajbókoltak neki, nap-nap mellett szidják és támadják. Ezt az emberhajszát mi nem tűrjük tovább és kérjük a belügyminiszter urat, hogy ami a gonosztevőknek is kijár, hallgassák ki a polgármestert és intézzék el a fegyelmi ügyét.

## A belügyminiszter válasza

Keresztes Fiseher belügyminiszter nyomban válaszolt az interpellációra és a következőket mondotta:

— En ezzel a tényállással és azokkal az adatokkal, amelyeket a képviselő ur felhozott, nem kívánok vitába bocsátkozni, mert úgy vélem, hogy a fegyelmi eljárás anyaga interpelláció során úgy sem intézhető el.

— Csak egyet szegezok le előjáróban, azt, hogy engem akkor, amikor a debreceni polgármester ellen fegyelmi eljárást rendeltem el, nem embervadászat célja vezettet, hanem az, hogy rendet teremtsék. Nem névtelen levelek, nem pamflettek, nem besugások vezettek engem arra, hogy a fegyelmi vizsgálatot elrendeljem, hanem egy felügyeleti vizsgálat, amelyet, mint minden városnál, úgy Debrecennél is eszközöltettem a tavasz folyamán. Ez a fegyelmi vizsgálat a polgármesterrel szemben súlyos kötelességmulasztásoknak látszó jelenségeket vetett fel és tárt elő. Kötelességem volt ezeknek a jelenségeknek utána járni és a fegyelmi vizsgálat során megállapítani, vajjon a felügyeleti vizsgálat során megállapított adatok helytállóak-e vagy sem.

— En nem vagyok ennek az ügynek bírja. Ez az ügy a maga törvényes hatósága előtt van, helytelen, izléstelen volna tőlem, ha bármely vonatkozásban beleszólnék. A polgármestert felfüggesztettem, mert a vizsgálat anyagából meggyőződtem arról, hogy a fegyelmi vizsgálat teljes objektivitása és eredményessége csak akkor biztosítható, ha

a polgármester átmenetileg, addig, amíg fegyelmeje be nem fejeződik, nincs a helyén.

Olyan ügy likvidálásáról és rendezéséről volt szó, a polgármester testvérei ügyének rendezéséről, amely ügy rendezésére nézve nekem a polgármester hivatalban léte nem nyújtott megfelelő biztosítékot. Lelkiismeretem és kötelességem szerint jártam el úgy, ahogy eljártam.

— En embert hajszolni nem akartam és nem akarok, engem semmiféle mellékes cél nem vezet. Magam vagyok az, aki a vizsgálatot állandóan sürgetem és közölhetem a képviselő ural, hogy Vásáry polgármester kihallgatása ebben a fegyelmi ügyben éppen a holnapi napon (csütörtökön) fog megkezdődni. Rajta leszek — ezt kijelentem —, hogy

a fegyelmi ügy a lehető leggyorsabban lebonyolítottassék, mert természetes dolog, hogy egy városban nyugtalanságot idéz elő, ha a város első tisztviselője nincs a helyén

és a város első tisztviselőjével szemben ilyen vádak vannak.

— A képviselő ur meg lehet nyugodva, hogy ha az ügy elém, mint bíró elé fog kerülni — bár végeredményben nem fog idekerülni —, mert hiszen fegyelmi bíróság elé fog kerülni,

de ha bármely vonatkozásban dön-

tenem kellene ezzel az ügygel kapcsolatban, akkor csak a legnagyobb objektivitás fog engem vezetni.

— Még egyszer hangsúlyozom, azokat a vádakokat, amelyekért teljes mértékben helyt állok, nem a levegőből merítettem, hanem egy hosszas és alapos felügyeleti vizsgálat adatai produkálták.

— Nekem Vásáry István ellen semmiféle kifogásom nincs, őt tisztességében és becsületében érinteni nem akartam.

de igenis kötelességem volt ennek a fegyelminek során megvédeni azokat a közérdekeket, amelyekért Debrecennel szemben is felelős vagyok.

— Ezeket kívántam az interpellációra válaszolni és kérem válaszlomban tudomásulvételét.

Hegymegi Kiss Pál rövid viszonzválasza után a miniszter kijelentéseit abban a részében, ahol kijelenti, hogy gondoskodni fog a fegyelmi ügy minél gyorsabb elintézéséről, tudomásulvette.

## Üzletvezető

valamint kiszolgáló szédét kizárólag **téríti kontellció**

szakmából keresünk — Fényképes ajánlatok Székely, Győri és Morvai cég miszholci központjába intézendő

## Munkanélküliek tigmelmébe

Az erdőigazgatóságtól nyert értesülésem szerint a munkanélküliek nem használják ki azt a munkalehetőséget, melyet az erdőkitermelés nyújt. Az igényelt 260 munkás közül mindössze 87 állott be a munkába. Nyomatékosan figyelmeztetem a munkanélkülieket, hogy ezt a munkalehetőséget használják ki és legkésőbb folyó hó 17-én, szombaton délig jelentkezzenek munkalapért a hatóság munkaközvetítő hivatalnál, mert 17-én túl az erdőigazgatóság más, nem inségakciós munkásokkal fogja helyüket betölteni. Az erdőkitermelés ugyanis időhöz kötött munka, melynél nem lehet a késedelmeskedőkre várakozni.

Dr. Vargha Elemér h. polgármester.

## BORVÁSÁR

a „Tápló György” szőlőgazdaság kitűnő, zamatos borainak illerentélti kímérését megkezdtek.

Ó-Ezerjő . . . . . 54 fill.  
1932 Hárslevelű . . . 66 fill.  
1932 Szemelt rízling 70 fill.  
tegen próba vételt. Boraink természetesekek.

Szíves pártfogást kér **Rölli Ede Nap-u. 22.**

x Használja ki az alkalmat, készítessen Liener műtermében, Csapó u. 1. egypengős gyűyörű képeslapot.

## Lángol a Volga

Prejean, Duriex, Inkissinoff játszik. Megrázóan izgalmas főriénet a forradalmi Oroszországból.

## Gabányi utóda Láng Miklós

városunk legrégibb és legnagyobb szentelene, ahol mindenféle szén és tüzfiz és kokszt mindenkor a legolcsóbb nappi áron beszerezhető. Iroda és telep: Csapó u. 23. Telefon: 24-49.

# Példátlanul nagyarányu razziát hajtott végre Romániában a rendőrség, csendőrség és katonaság

Az őrizetbevettek legnagyobb része magyar és más nemzetiségű

Bukarest, november 14. Szerda délután a rendőrség a csendőrséggel s a katonai parancsnokságokkal karöltve az egész ország területén rajtaütésszerű portyázást tartott. Bukarestben a portyázás déli 12 órakor kezdődött. A rendőrség, csendőrség és a helyőrség több gyalogos szakasza a járókelőket igazoltatta, majd a kávéházakban, cukrászdákban és nyilvános helyiségekben tartózkodó emberek kerültek sorra. Megszállták a szállodákat is és szigorú igazoltatásnak vetették alá az ott tartózkodókat. Akik nem tudták magukat kellően igazolni, a rendőrségre kísérték. Az őrizetbevettek száma igen nagy.

A Lupta szerint az őrizetbevettek legnagyobb része magyar és idegen nemzetiségű.

A portyázás folytán a forgalom órák hosszat szünetelt Bukarest uccáin. Igazoltatásnak vetették alá a járműveken

utazókat is. Az igazoltatások csak a délutáni órákban értek véget. Az őrizetbevettek kihallgatása a rendőrfőnökségen még most is folyik. Az Adaverul ezzel kapcsolatban a következőket írja:

Az ország területén megtartott razzia leirhatatlan-izgalmat keltett. A közönség körében ez az eljárás a lehető legrosszabb és legkellemetlenebb benyomást keltette. Még a városi parkokban is összefogdosták a gyermekek nevelőit s így a gyermekek nem tudtak idejében hazamenni. Elképzelhető a szülők rémülete. A kormánynak kötelessége, hogy felvilágosító közleményben megmagyarázza a példátlan eljárás értelmét.

Bukarest, november 14. A belügyminiszter kijelentette, hogy a rendőri portyázás, amelyet az egész ország területén végeztek, azt a célt szolgálta, hogy Romániát megtisztítsa a gyanus elemektől.

# Hajduszoboszló közgyűlése hozzájárult a fürdő bérbeadásához

Nagy többséggel elfogadták a fővárosi tőkecsoport előnyös ajánlatát

A hajduszoboszlói fürdő sorsa eldőlt. Szerdán délelőtti közgyűlést tartott a város s itt véglegesen döntöttek a fürdő bérbeadása felől. Néhány évvel ezelőtt a város átvette a fürdőt a bérlő érdekcsoporttól, mert azt hitték, hogy a házi kezelés nagyobb lehetőségeket tár fel a fürdő fejlesztése érdekében. A házi kezelés azonban nem vált be s ennél fogva a városnak újabb megoldást kellett keresni. Rájöttek arra, hogy a fürdő fejlesztése olyan hatalmas befektetéseket igényel, amelyeket Hajduszoboszló a mai néhez viszonyok és a rája nehezedő súlyos terhek miatt semmiképpen sem tud eszközölni. Azt is tudták, hogy a fürdő fejlesztése Hajduszoboszlóra gazdasági szempontokból beláthatóan előnyökkel járna, már csak azért is, mert a város jelenlegi helyzete szinte katasztrófális és minden lehető alkalmat meg kell ragadni, amely gazdasági vonatkozásokban enyhülést hozhat.

Éppen ezért a város vezetősége elhatározta, hogy a fürdőt ismét bérbeadja, mégpedig olyan feltételek mellett, mely a város és a fürdő fejlesztését elősegíthetik. Sikertült is tárgyalásokba bocsátkozni egy olyan érdekcsoporttal, amely hajlandónak mutatkozott átvenni a fürdő kezelését. A fővárosi tőkecsoport amelyet két vállalkozó, Koch Sándor s Glock Imre hozott össze, olyan ajánlatot tett a városnak, amely már az első

pillanatokban nyilvánvalóvá tette, hogy Hajduszoboszlónak elsőrangú érdeke fűződik a szerződés elfogadásához. A város vezetősége örömmel fogadta az ajánlatot, a városban azonban túlnyomó többséggel szemben olyan hangok is hallatszottak, amelyek a fővárosi érdekcsoport ajánlatán több helyen módosítást kívántak. Márton Gábor dr szoboszlói polgármester ezzel kapcsolatban — mint ismertettük — értekezletet hívott össze, amely a bizottsági tagok részvételével teljesen zártkörű volt. Az értekezleten — amelyen Rásó István alispán is megjelent — tiszta képet akart nyerni a város vezetősége abban az irányban, hogy a bizottsági tagok körében milyen vélemény uralkodik a

hírletti szerződéssel kapcsolatban. — Ekkor megnyugodva látták, hogy a bizottsági tagok többsége teljesen értékelni tudta a szerződés jelentőségét és magáévá tette a város vezetőségének az álláspontját. Néhány felszólalás hangzott csupán el, melyek a szerződés módosítását kívánták, de Rásó István alispán azonnal rámutatott arra, hogy ezek a kívánalmak minden alapot nélkülöznek, mert a város vezetősége és a fővárosi érdekcsoport olyan megállapodást szándékoznak létrehozni, amely mindenképpen a város érdekeit szolgálja.

Ilyen előzmények után került sor a szerda délelőtti közgyűlésre, amelyet érthetően nagy érdeklődéssel várt Hajdú-Szoboszló polgársága. A közgyűlésen ismertették a szerződési ajánlatot és a polgármester megmagyarázta a bérbeadás gazdasági jelentőségét. Kifejtette, hogy a város jelenlegi helyzetben rendkívüli fontossággal bír ennek a szerződésnek a megkötése.

A polgármester szavai után több felszólalás hangzott el. A kora délutáni órákig tartó közgyűlésen akadt néhány felszólaló, aki még mindig kifogásolta a szerződés egyes feltételeit s módosításokat kívánt eszközölni. Végül is

**ARANY BIKA**  
**családi ebédie**

Kis családi ebéd P 1.20  
Nagycsaládi ebéd P 1.70

Hazaszállítás adaganként 10 fillér

**Diétás ebédek**  
**mérsékelt áron**

szavazásra került sor, amelyen a közgyűlés túlnyomó többsége a szerződés megkötése mellett foglalt állást. A bizottsági tagok negyvennégy szavazattal hét ellenében magukévá tették a fővárosi érdekcsoport ajánlatát és elfogadták a szerződést.

Ilyenformán tehát a hajduszoboszlói fürdő kezelését átveszi a fővárosi érdekcsoport, amelynek komoly szándéka, hogy hatalmas befektetésekkel, nagystílű fürdővárost fejleszt a hajdúvárosból.

# Négy hónapra ítélték Bethlen rágalalmazóját

A volt miniszterelnök érdekes beszéde az optánsügyről

Budapest, november 14. A budapesti büntető törvényszék Méhes-tanácsa előtt tegnap sértettként megjelent Bethlen István gróf, aki Dayka András nyugalmazott rendőrkapitányt jelentette fel egy rópirat miatt, amelyben Dayka többek között azt állította, hogy Bethlen 1919-ben hajlandó volt lemondani a Tisza-Maros szögéről a románok javára, csak hogy a hatalmat megkaparinthassa. Olyan filléreket fordított optáncélra mint miniszterelnök, amelyeket a revízióra kellett volna fordítania és hogy egyenesen megakadályozta Rothermere revíziós munkásságát.

A vádlott Dayka András szerint a rópirat nem rágalmaz, hanem bírál.

A vádlott kihallgatása után Bethlen István gróf szólalt fel és kijelentette, hogy a maga részéről nemcsak hogy nem ellenzi, hanem egyenesen kívánja a valódiság bizonyítását. A vádlott összes állításai valótlanak. Maga is kíváncsi, hogy miből merítette a vádlott azt az állítást, hogy ő a Tisza-Maros szögét felajánlotta a románoknak azért, hogy magának a hatalmat biztosítsa, mivel tudja bizonyítani, hogy ő Rothermere ténykedéseit megakasztotta,

valamint azt, hogy ő a románoknak saját birtokából nagyobb területet eladott volna.

Ami az optánsügyet illeti, a magyar kormány az utolsó pillanatig tiltakozott az ellen, hogy az optánsok ügye a magyar reparációs üggyel bármilyen kapcsolatba is hozassék.

A magyar kormány mindig fenntartotta a megkülönböztetést a magánjogi és közjogi követelések között, tehát a vádlott állítása nem egyéb, mint kutmérgezés. 8000 per volt a vegves-bíróságok előtt. Nem csupán nagybirtokról, még kevésbé a Bethlen-féle birtokról volt szó, hanem vasutak, bányavállalatok, ipari és kereskedelmi vállalatok, magyar alapítványok, magyar egyetemek elvett vagyonáról. Az a beállítás tehát, hogy a magyar kormány csak a magyar földbirtokosok ügyét védelmezte volna, egyszerűen hamis.

Önösérdek sohasem vezette, ellenben megvédte az érdekeltek érdekeit és ezáltal az ország érdekeit is. Tőlünk az utolsó percig követeltek reparációt és neki sikerült lealkudni a követelt összeget. Ez a tényállás, amely homlok-egyenest ellenkezik a vádlott állításával.

A törvényszék Angyán Béla vádbeszéde és a vádlott felszólalása után bünszónak mondotta ki Dayka Andrást sajtórágalmazás vétségében s ezért négyhónapi fogságra ítélet, mert egyik állítását se tudta bizonyítani.

Bethlen és jogi képviselője megnyugodott az ítéletben, Dayka fellebbezett.

**TELEFUNKION**  
**3+1-es**

**220P SUPER EUROPA VEVO**  
TOKELETES SZELEKTIVITAS  
200 - 2000 m. - ig.

**SZENDRŐ BATTAYÁNYI u. 22.**

x Óriási sikere van Liener fényképész 1 pengős művészi képeinek. Csapó u. 1. szám.

**Lángol a Volga**

Prejean, Duriex, Enkissinoff játszák.  
**Megrázóan izgalmas történet a forradalmi Oroszországból.**

Rákóczi induló

Ma

utoljára

Vigszínház

Előadások kezdete 4. 37. 9 órakor.

## Weisz Pál uridivat üzletét

a Hungária épületbe  
helyezte át  
Olcsó meg-  
nyitó árak!

### G. Hoór Tempis Erzsébet ária- és dalestje

Talán tapintatlanok lennének Hoór Tempisszal szemben, ha kivételes értékű énekművészetét e lap hasábjain újra és újra fel akarnánk fedezni. Annyira beérkezett értékes énekművésze a magyar reprezentásoknak, hogy felesleges bemutatnunk. Szerdán este a zeneiskola zsufolt termébe összegyűlt előkelő közönség szünni nem akaró tapsai, a rengeteg virág, mellyel tisztelői kedveskedtek, mind bizonyossá annak, hogy Hoór Tempis Erzsébet nemcsak a rádió hallgatóinak, de talán elsősorban — fehér önzésből — Debrecennek ünneplésé elismert értékű művésze. Büszke lehet a zeneiskola is rá. Nagy értéket jelent a szó nemese értelmében és minden művészi vonatkozásban.

Különösen középfekvésben szónorus, meleg hangja, főlényes énektechnikája nagy intellektuális és zenei intelligenciája, biztos és tiszta intonálása azok a magas értékek, melyek lehetővé teszik azt, hogy a legellentétebb irányt reprezentáló szerzők, legeltétebb stílus műveit egyforma értékkel interpretálja. Műsorán: Mozart, Brahms, Wolf, Respighi, Mayerbeer, Dinorak keringője, Hubay, Lányi, Kálmán s különösen nagy sikerrel Csanak Béla—Liszt Nándor műveit interpretálta. A közönség sok tappal honorálta a kiváló énekművész teljesítményét s több ráadást is kellett adnia. A zongorakíséretet, szinte tökéletes finomsággal, nagy megértéssel stílusosan Galánfi Lajos, a zeneiskola kiváló pedagógus tanára látta el. Egyformán részese volt a nagy sikernek.

—fine—

## A Frontharcosok összejövetele

Csomor Gyula egy nagy  
rádiót ajándékozott az új  
frontharcos otthon részére

A debreceni Frontharcosok most tartották havi összejövetelüket, melyen igen nagy számban jelentek meg a tagok. T. Szűcs Géza társelnök lelkes szavakkal emlékezett meg arról, hogy tizenöt éve vonult be a kormányzó a nemzeti hadsereg élén a fővárosba. A társelnök szavait nagy éljenzéssel fogadták. Bejelentette, hogy az új otthonnak minél kedvezőbbé tételéhez többen hozzájárultak. Így Eorváth Kálmán anyaggal és munkával. Somlyay József volt főhadnagy egy szép hirdetés táblát ajándékozott. Klemm Csomor Gyula ajándékát, ki egy nagy rádiót adott ingyenesen az otthonnak. Mindezekért köszönetét temácolta.

Csomor Gyula határos beszédében az egymás iránti szeretet és összetartást hirdette. A rádió ajándékozásával régi szándékát váltoította be. Megemléltette a nagykállói tragédiát. Huszonkét pengőért négy gyermeket irított ki egy elkeseredett apa. Ilyen eseteket meg kellene gátolni, ezért kell emberszeretet.

Az összejövetelen még több lelkes felszólalás hangzott el.

## Virágkiállítás Debreczenben

A helybeli kereskedő-kertészek, mint a múlt év őszén, úgy az idén e hó 17., 18., 19. napjain megrendezik virágbemutatójukat. Beszámolnak egyévi fáradságos munkájával előállított eredményükről, mellyel virágdiszbe öltöztetik a város háza közgyűlési termét, hol a kiállítás elhelyezést nyer.

Látható lesz ott Chrysanthem, Cyclamen, Preinula, szegfű, szobanövények, Cactusok és még sok egyéb virágzó növény.

A kiállítás megnyitása folyó hó 17-én délelőtt 10 órakor lesz, melyre megjelenését kilátásba helyezte báró Vay László főispán és neje, Bissingen grófnő is. Az érdeklődő közönséget ez-uton is meghívják egy a megnyitóra, mint a következő kiállítási időre. Belépődíj nincs, csupán az ismertető megváltása kötelező, 20 fillér, gyermekeknek 10 fillér.

## Őszi divatkeztyűk

minden szín és minőségben

Schön Sándornál Piac u. 14. Csapó-utca sarok.

## Csak két fillért a Bocskainak

Ujabb akció a Bocskai támogatására

Debrecen reprezentáns labdarúgócsapata, a Bocskai nehéz anyagi helyzetbe került önhibáján kívül és a Bocskai támogatására, felsegítésére, anyagi megerősítésére összefog a város, a hatóságok, a nagyközönség egyformán. A Bocskai megmentése, támogatása nemcsak sportszempontból fontos, hiszen Debrecen közgazdasági életében is fontos szerepet játszik ez a sportegyesület, amelyet a külföldön és idehaza is jól ismernek, becsülnek.

Idegenforgalmi vonzóerő a Bocskai és egy-egy nagyobb mérkőzés kapcsán sok-sok üzlet, vállalat, kereskedő, iparos keres, vérkeringést jelent a gazdasági életben a Bocskai és a Bocskai révén rendezett nagy mérkőzések. Hiszen több ezer embert mozgat meg egy mérkőzés, több ezer embert hoz Debrecenbe s ez a sok ezer ember vásárol, költ, fogyaszt, keres a szállodák, vendéglős, taxis, kereskedő, hentes és sok-sok más iparág, üzlet, fodrász stb.

Eppen ez a nagy közgazdasági jelentősége a Bocskainak adja most az impulzust a Bocskai támogatásának új lehetőségére. Nevezetesen javasoljuk, hogy az üzletekben, vendéglőkben, elárultó helyeken nagyobb vásárlás, fogyasztás, mondjuk 1 pengőn felüli vásárlás után adjon a közönség két fillért a Bocskainak és ezt a kétfilléres adományt külön számlacédulán adná hozzá az összeghez a kereskedő, főpincér stb. A közönségnek ez nem jelentene újabb megterhelést s szívesen is adná, hiszen a Bocskai FC-n segítene a filléres adományokkal és ha nem is sok, de mégis olyan jelentős összeg gyűlné össze, amely segítene a Bocskai nehéz anyagi helyzetén. A részletekre vonatkozólag, hogy hogyan lehetne végrehajtani a kétfilléres adományok beszedését, meddig tartana ez a segítőakció, milyen formák között bonyolítanák le, maugak a kereskedőknek és iparosoknak, az érdekelteknek kellene összejönni és részletes javaslatot kidolgozni. De sürgősen, mert kétszer ad, aki gyorsan ad...

Talán az érdeklődőket is közbizonyosnak ebben az ügyben, mi csak felvetettük az ötletet, amely érdemes és előnyös a megvalósításra, a részletek kidolgozása már külön feladat.

Most csak filléres adományokkal, gyűjtésekkel lehet dolgozni, a cél: megmenteni a Bocskait Debrecen számára és csak két fillért a Bocskainak...

### MEGHÍVÓ

a Debreceni Kertszövetkezet 1934 november hó 25-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Debreceni Stefánia Szövetség központi irodájában (Bocskai tér, Népház) tartandó

### közgyűlésre.

### Tárgysorozat:

1. Zárószámok betérjesztése, igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése. Határozathozatal a betérjesztelt 1934. évi november hó 15-iki zárószámok, igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentések tárgyában.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság javaslata a szövetkezet felszámolása tárgyában, határozathozatal e tárgyban, valamint ezen szervek részére a felmentvény megadása.
3. Határozathozatal a felszámolóbizottsági tagok megválasztása és megbízása tárgyában.
4. Határozathozatal a szövetkezet felszámolásának cégbejegyzése tárgyában.
5. Határozathozatal a felszámolóbizottság cégbejegyzése és cégjegyzése tárgyában.
6. Esetleges indítványok.

Mérleg: Vagyon: Pénztár 387.85 P, 1932—33 Veszteség 3.252.04 P, Veszteség 643.60 P, összesen 4.283.49 P. Tether: Üzletrésztöke 7.20.— P, Segélyalap 909.50 P, 1927. évi osztalék 288.— P, 1928. évi osztalék 72.— P, 1929. évi osztalék 72.— P, 1931. évi osztalék 72.— P, Adóftartalék 60.61 P, Folyószámla 1.188.82 P, Költségartalék

900.56 P, összesen 4.283.49 P. Eredmény: Veszteség: Költség 99.40 P, Adó 544.20 P, összesen 643.60 P. Nyereség — Veszteség egyenleg 643.60 P.

Figyelmeztetés: Amennyiben a közgyűlés az alapszabályoknak megfelelően hirdetett időben netalán megtartható nem lenne, úgy a következő közgyűlés 1934 december hó 4-én délelőtt 11 órakor a megjelölt számúra tekintet nélkül határozatképes lesz.

### Erzsébet-napi ajándékok!

Üvegkereskedelménél.

## Lángol a Volga

Prejean, Duriex, Inkissinoff játsszák.  
Menorázon izgalmas történet  
a forradalmi Oroszországból.

Felhívás. Krayer és Társa cégtől kiléptem és a Csapó-utca 4 sz. alatt festők szakszövetet nyitottam. Mindenféle festőkártyák és bázis-tartási cikkek legolcsóbb áron kaphatók.

iff. Boruzs István

Minden igényt  
minden ízlést  
kielégít a

## Faipar Rt.

butorüzlete

Ferenc József 32.

Rendkívüli érdeklődés  
az olasz nyelv iránt  
Debreczenben

Könyvtár nyitnak az olaszbarátok.

A Monti Kör választmánya a héten ülést tartott, amelynek keretében az elnökség beszámolt az egyesület múltévi működéséről. A magyar-olasz kulturális kapcsolatok fontosságát felismerve a debreceni olaszbarátok májusban országos akciót indítottak az olasz nyelvnek a középiskolákba való fokozottabb tanítása érdekében. A kultuszminisztérium magáévá téve a gondolatot az idén újabb tíz középiskolába vezette be az olasz nyelvet, mint kötelező tantárgyat, azonkívül lehetővé tette, hogy Debrecen és Nyíregyháza minden középiskola iskolájában is tanítsák az olasz azok számára, akik erre önként vállalkoznak. A tanulmányok érdekességére jellemző, hogy eddig négyszáznál több debreceni diák tanul olaszul. Egyes iskolákban párhuzamos tanfolyamok vannak.

A Monti Kör a rendkívüli érdeklődésre tekintettel felnöttek (katonatisztek, kereskedők stb.) részére tanfolyamok szervezését határozta el. E tanfolyamok közül külön említést érdemel Fleri professzor kurzusa, amit minden kedd este 9 órakor tart az Angol Királynő zöld termében. A külön olasz professzor az óra első részében kezdőkkel, azután pedig a haladókkal foglalkozik.

Másik figyelemreméltó kezdeményezése a Monti Körnek egy ködványosorozatot megindítása, melynek első száma: Mussolini: „A fasiszmus alapelvei” Csobán Endre fordításában már meg is jelent.

A Monti Kör alapszabályszerű feladatai közé tartozik olasz tanulmányutak rendezése. Az első ilyen út a nyáron zajlott le, komoly siker mellett. A választmány még több ügyet tárgyalt le, köztük a talán legfontosabb és a közönség érdeklődésére is számot tarthat, a könyvtár kérdése. Olasz hatóságok és magánosok több száz kötetnyi könyvtárt ajándékoztak Debrecennek, amik rövidesen hozzáférhetőkké válnak a Monti Kör megnyitandó helyiségében.

## FOTO

Tegnapi számunkban a Fotoclub pénteki előadásának műsorát ismertettük. E közleményünkbe egy kis sajtóhiba csuszott be. Ugyanis Zilahy Zoltán tanár előadása a Laboratóriumról nem félhat, hanem félhat órákor kezdődik a Fotoclub helyiségében (Szent Anna ucca 10. sz. Perczel műterem, lift díjtalan). Az érdekes előadás befejeztével Aszmann Ferenc felvett kést a jelenlevőkről Kodak síkfilmre (Panchromatikus), melyet elűttük Tank hívóban előhív és ismertet.

## Nyílt-levél

Válasz dr Vásáry István polgármester ur  
hozzám is intézett nyílt-levelére

Helybeli napilapok november hó 13-i számában dr Vásáry István polgármester ur nyíltlevelet intézett dr Széll László, dr Ruffy Varga Kálmán, Steinfeld István, dr Tóth Lajos, dr Debreczeny Barna, Sebestyén Lajos urakhoz és hozzám, mint törvényhatósági bizottsági tagokhoz.

Nyílt és egyenes kérdéseket intéz a polgármester ur mindazon törvényhatósági bizottsági tagokhoz, kik velem együtt az összes városi haszonbérlok anyagi helyzetének, fizető és teljesítő képességének megállapítása valamint a fizetett haszonbérlok nagyságának a bérlet hozamával arányban való állásának megvizsgálása végett és esetleg ezen bizottság által indokoltnak tartott bérleméskelés vagy egyéb fizetési kedvezmény fizetési halasztás engedélyezése iránti javaslatlétel céljából küldettek ki a törvényhatósági bizottság által. Amilyen egyenes és nyílt kérdéseket intéz a polgármester ur a szóbanforgó bizottsági tagokhoz, igyekszem éppen olyan nyíltan, egyenesen, őszintén minden egyes kérdésére feleletet adni.

ad. 1. Tökéletesen igaz, hogy dr Ruffy Varga Kálmán és Steinfeld István urak 1930. év előtt, míg dr Tóth Lajos, dr Debreczeny Barna, dr Széll László Sebestyén Lajos és Pásztor Ferenc törvényhatósági bizottsági tagok 1930. évben a törvényhatósági bizottság bizalma folytán küldettek ki a városi haszonbérleméskelésre és fizetési halasztásokra vonatkozó javaslatok elkészítésére. A velem együtt kiküldött bizottsági tag urak a városi haszonbérleméskelésre és fizetési halasztásokra vonatkozó javaslatok elkészítésében minden alkalommal résztvettek, illetve hozzájárultak.

ad. 2. Legteljesebb mértékig igaz, hogy ezen javaslatok során nemcsak a külsőhatár, hanem más városi bérlok haszonbérének mérséklését és nemcsak a külsőhatár, hanem más városi haszonbérlok részére is javasoltuk a fizetési halasztás engedélyezését vagy egyéb kedvezményeket megadását a törvényhatósági közgyűlésnek.

ad. 3. Teljesen fedi a valóságot az is, hogy javaslataink megszerkesztésénél és megtételénél minden bérlok személyi vonatkozás nélkül egyedül és kizárólag a mezőgazdaságot, különösen pedig a Tiszántúli értrendkívüli gazdasági viszonyokat és az utolsó esztendőben szinte évente előforduló elemi csapásokat tekintettük kiindulási alapnak. Ezen kívül figyelemmel voltunk Debreczen város határában, vagy ahhoz közelfekvő magán- és jogi személyek által bérbeadott mezőgazdasági ingatlanok azidőbeli bérbeadási, valamint akár a bíróság, akár magán-egyeszlegek által létrehozott bérleméskelési adatokra. Minden egyes haszonbérlok javára javasolt fizetési halasztás, vagy egyéb kedvezmények megadásánál vezérfontósként huzódott végig annak a körülménynek szigorú figyelembevétele, hogy az eredeti nagyságon haszonbér összege a leromlott gazdasági viszonyok dacára, való szigorú fenntartása mellett új bérlok nem jelentkezén: a régi bérloknek némi támogatás nyújtása által meggyőződésünk szerint a város közönségét kevesebb anyagi kár éri, mintha sokkal alacsonyabb haszonbér mellett

az új bérloknek kényszerül kiadni, vagy esetleg különösen nagyobb birtokbérletére talán új bérlok sem jelentkezik még az alacsonyabb haszonbér mellett sem, amely körülményt sok eredménytelen haszonbérarverési eredmény valószínűsítőni látszott.

ad. 4. Az is teljesen igaz, hogy a városi haszonbérlokre vonatkozó javaslatainkat mindenkor legjobb tudásunkkal, legjobb lelkiismeretünkkel és a kérdés legalaposabb megvizsgálása után tettük meg és ebbeli elhatározásunkban semmiféle befolyást érvényesíteni nem engedtünk.

ad. 5. Utolsó betűig igaz az is, hogy az ezirányu egyetlen összejövetelünkön, ahol ezen városi haszonbérlokre vonatkozó javaslatok felett tanácskoztunk és haszonbérleméskelési javaslatainkat elkészítettük, dr Vásáry István polgármester ur soha jelen nem volt.

ad. 6. Végül tökéletesen igaz az is, miszerint éppen amint ezeken a tárgyalásokon és összejöveteleken dr Vásáry István polgármester ur soha jelen nem volt, éppen úgy soha semmiféle tárgyalást ő velem s tudomásommal a bizottság egyetlen

## Debreczenben tizezerrel több a választók száma, mint tavaly

Steinfeld István örökös tagsága ellen kifogást emelt egy fellebbezés, melyet elutasított a közigazgatási bíróság. — Kupás Sándort nem illeti meg választójog. — Lintner Sándort delegálta a Közigazgatási Kamara a törvényhatósági bizottságba.

Debreczen város igazoló választmánva szerdán délelőtt báró Vav László főispán elnöklésével ülést tartott, melyen véglegesen megállapították a törvényhatósági választók névjegyzékét. Az ülés tárgysorozatán egyébként három pont is szerepelt. Az ügyeket dr Balogh Sándor főtanácsnok ismertette.

Kupás Sándor volt városi számíttiszt, akit sikkasztásért nemrégiben vont felelősségre a debreceni törvényhatóság fellebbezést adott be, mert a törvényhatósági választói névjegyzékéből kihagyták. A közigazgatási bíróság döntése most érkezett le, mely szerint jóváhagyták a közigazgatási bizottság azt a végzését, melyben Kupás Sándor fellebbezését elutasította. Kupás ugyanis, bár még nincs jogerősen elítélve, vizsgálói fogságban van s törvényhatósági választójogát a vizsgálói fogság esetén is elvesztette.

A debreceni Közigazgatási Kamara a maga részéről dr Lintner Sándor közjegyzőt, mint a kamara legidősebb tagját és dr Galánfy János közjegyzőt delegálta a törvényhatósági bizottságba rendes, illetve pótagul. Balogh tanácsnok ezzel kapcsolatban ismertette a törvény rendelkezését, amelvek szerint negyven nem több taggal rendelkező Közigazgatási Kamaráknak a legidősebb és az utána következő tagot kell bekielteni a törvényhatósági bizottságba. A közigazgatási bizottság a bejelentéseket tudomásul vette.

Ezen az ülésen került tárgyalás alá Kovács József debreceni lakos

tagjával sem közvetve, sem közvetlenül nem folytatott abban az irányban, hogy a városi haszonbérleméskelési ügyekben milyen javaslatokat tegyünk.

Debreczen, 1934 november hó 14 én.

Pásztor Ferenc

törvényhatósági bizottsági tag.

város hirdetőtáblájára függesztik ki.

Debreczen város törvényhatósági választóinak névjegyzékét három példányban bemutatták a közigazgatási bizottságnak, amely azt tudomásul vette. — Eszerint 1934. évben 37.053 törvényhatósági választója van Debreczennek, a tavalyi 26.800 választóval szemben, ami tizezerrel több tagnövekedést jelent.

## Lángol a Volga

Prejean, Durieux, Inkissinoff játszik.  
Megrázóan izgalmas történet a forradalmi Oroszországból.

ELŐADÁS AZ ÉSZAKI MADÁRHEGYEKRŐL

Dr Nagy Jenő előadása  
északnorvégiai utjáról

Amire már oly régen vár Debreczen közönsége, hogy meghallja annak az egyedülálló sarkvidéki utazásnak az ismertetését, amelyet dr Nagy Jenő, a Tiszántúli Madárvédelmi Egyesület alenőke vezetett a nyár folyamán Európa legészakibb partvidékén.

Az előadás 19-én, hétfőn délután 6 órakor lesz a Déri-muzeum nagytermében álló és mozgóképek kíséretében.

Norvégia fjordokkal szaggatott partvidékét, a fennsíkok kéklő jégárjait, a tundrák s madárhegyek nyüzsgő-mozgó madáréletét s az éjjeli nap csodaszép hangulatát ismertük meg kiváló tudásunk előadásából s gyönyörű álló és mozgóképeiből.

Az előadás első beszámolója lesz a sarkvidéki kutató utról s mi debreceniek büszkéi lehetünk, hogy ez városunkban fog elhangzani.

Mivel a Déri-muzeum termében csak korlátolt számban fér a közönség, ajánlatos a helyeket a Harmathy-féle könyvkereskedésben előre lefoglalni.

A belépés díjmentes, csupán a műsor-megváltás kötelező.

## Uránia

MÁR CSAK KÉT NAPIG  
a forró ritmusok és szerelmek  
filmje

## „BOLERO“

George Raft és Carole Lombard  
főszereplésével.

Előadások kezdete: 5, 7, 9 órakor.  
Az első előadás mérsékelt hely-  
árrakkal.

## Apolló

Ma először!

2 izgalmas, bravuros film:

1. A vörös kocsi.
2. Imádom magát.

(Zenés vígjáték).

Főszerepben: Constance Cummings  
Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.  
Az ingyenjegyek érvényesek!

## Igazgatósági levélnapir

100 papir, 110 bélelt boríték vállalati  
igazgatók, cégfőnökök üzletvezetők stb.

részére vastag meritett

papíron dobozban papir

és boríték nyomással

9.-P

Megrendelhető:

Tiszántúli

Könyv- és

Lapkiadó

R.-7.-nál



**Szabó Józsefné** szül. Guzman de Olivarez Izabella nyugalmazott táblai tanácselnök felesége, 68 éves korában elhunyt. Temetése pénteken délután fél három órakor lesz a Köztemető díszravatalozójából, a római katolikus egyház szertartása szerint tartandó be-szentelés után. Lakás: Kazinczy uca 4. sz. A temetést Fehértói temetkezési vállalata végzi.

**Szűcs Gábor** nyug. MÁV szertári munkás temetését pénteken délután 3 órakor a Köztemetőben Gebauer cég rendezi.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonoknak, ismerősöknek, jó barátoknak, kik felejtethetetlen jó feleségem és édesanyám temetésén résztvettek, ezúton mond hálás köszönetet

a Haranghy-család.

**Gyászmise.** Szénásy László elhunyt barátunk és osztálytársunk lelkiüdvéért volt osztályfőnökünk, szombaton 17-én reggel 7 órakor a római katolikus templomban, bal utolsó oltárán, gyászmisét mond. Ismerőseit és osztálytársait ezúton értesítik barátai.

**Rauch hadnagy.**

**Köszönetnyilvánítás.** Fogadják hálás köszönetünket mindazok a kedves rokonok, barátok és jó ismerősök, akik forrón szeretett drága jó feleségem és édesanyám temetésén résztvettek, vagy részvét soraikkal nagy fájdalomukat nyhítenyi igyekeztek.

T. Nagy Sándor János és gyermekei.

5809—1934. vh.

#### ÁRVERÉSI HIRDETMEY

Alulírott kiküldött ezennel közhírré teszi, hogy a debreceni kir. járásbíró-ságnak 1932 P. 18582. sz. végzése foly-tán dr. Lindner Oszkár budapesti ügy-véd által képviselt Vacuum Oil Company Rt. budapesti lakos javára hátr. 33 P. 28 fillér tőke, ennek 2 P. 54 f. eddigi, valamint a még felmerülő költségek és az ezennel csatlakoztatott következő végrehajtóknak alább feltüntetett köve-teléseik erejéig is az árverés elrendeltet-tén, de csak arra az esetre, ha kielégi-tési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folya-matban nincs, eddigi fizetett összegek betudásával.

Az árverés megtartására határidőül 1934. évi november hó 22. napjának délelőtti 11 órája Tiszacsegén Jutapuszta, Deli-tanyán tűzetik ki, amikor alperes tiszacsegei lakos végrehajtást szenvedőtől le- és felülfoglalt 2000 pen-gőre becsült traktor, cséplőszekrény s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fognak adani még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írás-ban nem nyilvánít.

Hivatalból kitézett árverés pedig az érdekeltek közbenjárásuk nélkül is megtartatik, ha csak minden végrehaj-tató és a végrehajtást szenvedő ellen-kező kívánságot nem nyilvánít.

Azon ingóságokra, amelyeknek a ki-kialtási ára 1000 pengőn felül van, az 5610—1931. M. E. sz. rendelet értelmé-ben csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

Debrecen, 1934. évi november hó 3. napján.

Lőrincz Endre  
kir. bír. végrehajtó

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Gömbös miniszterelnök beszámolója a külügyi helyzetről

Budapest, november 14. A Ház kül-ügyi bizottsága ülést tartott, amelyen Gömbös miniszterelnök egyórás expo-zéban tájékoztatta a bizottságot az álta-lános európai politikai eseményekről, varsói, bécsi és római útja során le-folytatott tárgyalásairól, valamint a

marseillei merénylet következtében előállott helyzetről. Részletesen beszámolt az olasz kormány fejével folyta-tott megbeszéléseiről és a római egyez-ményt a középeurópai béke és együtt-működés kialakulása szempontjából döntő jelentőségűnek minősítette.

Mindennemű tűzifát és kályha szemetet legolcsóbban és legjobb minőségben

### Prohászka és Társa cégnél

szerezhet be.

Bethlen u. 44.

Telefon: 11—61.

Eötvös u. 18.

## Egy kertészlegény agyba-főbe vert egy idős házaspárt

A merénylet elfogták

Budapestről jelentik: Csütörtök reg-gel Óbudán egyik villában vérbefagyva találták Pingitzer István 60 éves építési rajzoló és feleségét. Kiderült, hogy a villában alkalmazott Somogy Lajos 27 éves kertészlegény egy ballával ütötte agyba-főbe a házaspárt, azért, mert

muasztársért leszádíták. Véres tette után a kertészlegény elmenekült, de délután 6 órakor a Nádor uca sarkán lévő kocsmában sikerült a rendőrségnek el-fogni. Somogyi teljesen ittas állapotban volt. Letartóztatták.

## A közegészséget veszélyeztető zugvágók és huscsempészek ellen a legszigorubbann kell eljárni, mert így kívánja a közérdek

A debreceni husipar a tiszteletlen verseny ellen.

A fogyasztási adóellenőrök működése Debrecenben egyre-másra mutat rá arra a veszélyes tevékenységre, melyet a csempészek fejtenek ki a közön-ség és a tisztességes husiparosok kár-ára. Debrecen hentes és mészáros ipa-rosai a legnagyobb erőmegfeszítéseket teszik, hogy átmentsék magukat egy jobb időre. Teljesíti kötelezettségét az állammal, a várossal szemben, de tel-jesíti a közönséggel szemben is. Igyek-szik a legolesóbban a legjobb húst be-szerezni és úgy kiszolgálni a közön-séget, hogy veszély soha ne érje. A deb-receni modern vágóhid üzemét, hűtő-kamráit veszi igénybe, csak hogy minél biztosabbá tegye érvényesülését a köz-egészségügyi követelményeknek. Ter-mészetes, hogy az adók, a vágóhid költségei drágítják a húst és ezt használja ki a tisztességtelen versenyre induló zugvágó és huscsempész.

A tisztességes husipart háthatamadja a huscsempész, aki a vidéki zugvágótól hordja be az adóval nem terhelt húst; s természetesen, hogy ousóbban tudja adni, mint a sok teherrel sújtott hentes és mészáros.

**A csempészett hús nemesak a leg-itim iparnak veszedelme, hanem veszélyes a közönségnek is, még pedig közegészségügyi szempont-ból.**

Nemesak az adóhatóságokat játssza ki a csempész és a zugvágó, hanem elkerüli a hatósági orvost is, aki a zugvágók munkáját nem tudja ellenőrizni. Csak a legszigorubb ellenőrzés és a rajtaka-pott csempészek szigorú megbüntetése tudná ezt a közérdekelles, közegészség-ségre annyira veszélyes tevékenységet megszüntetni.

Beteg állatok húsát hordják szét a csempészek és egész családokat döntenek romlásba a lelkiismeret-len zugvágók, akik csak hogy meg-takarítsák az orvosi szemlediját,

**fertőzés veszélyének teszik ki vevőiket.**

A városnak és a közönségnek egy-forma érdeke, hogy megszűnjön a huscsempészség. A városi fogyasztási adó-bevétel hatalmas összeggel gyarapodna és meglenné védve a lakosság egész-sége s orvosolva lenne a husiparosok jogos panasza. Kíméletlen harcot kell indítani a csempészek ellen és fokozot-tabb mértékben ellenőrizni azokat a helyeket, ahol még piacot talál a csem-pészett hús.

Rádióesereakció

Üvegkereskedelménél.



**Születések:** Gleichmann Sándor kes-kerkedő, fiú Henrik, Kálmán Imre föld-műves, fiú Imre. Berger István köny-velő, leány Marianna. Weisz Lajos vá-sáriárús, fiú György. Tóth Imre föld-műves, leány Erzsébet. Horváth Miklós napzámos, leány Pirokska. Horváth De-zső földműves, leány Eszter. Balogh Péter kocsis, leány Mária. Szabó Jó-zsef gyümölcsárús, fiú József. Dorogi János napzámos, fiú János. Raduj Im-re napzámos, fiú Imre. Tompa Antal csapos, leány Irén.

**Halálozások:** Özv. Bészler Imréné ref. 81 éves, Nagyerdő 3. sz. villa. Özv. Török Sándorné ref. 77 éves, Vigkedvű Mihály uca 23. Fazekas István ref. 2 hónapos, Boesky-tér 14. Gljücklich Ant-alné rk. 32 éves, Nyil uca 54.

**Házasságok:** Kovács Sándor gazdál-kodó—Szemere Katalin. Bihari Lajos tímárségéd—Kiss Ilonka. Dári József báltiszolga—Tóth Róza. Lukács János földműves—Bessenyei Regina.

## Lángol a Volga

Prejean, Duriex, Inkissinoff járszák. Megrázóan izna'más 'ürténe! a forradalmi Oroszországból!

## Egy érdekes kirakat

A debreceni korzó közönségét na-pok óta varázsa alatt tartja egy új ki-rakat. Egyre mára állanak meg az em-berek a nem mindennapi látvány előtt. A párfát ritkító kirakathal ugyanis csupa apró kis kerámiai műremeket le-het látni. A színes kiesel emblémáktól egészen a hatalmas, különleges kinal mázu vázákig minden darab a színek és a formának új jelentését viseli ma-gán. Azt hisszük ezek után mindenki kitalálhatja, hogy ez a kirakat csak Krupinszky Lászlónak, a kiváló debre-ceni kerámikus művésznek nemes meg-lepetése lehet a debreceni közönség számára. Krupinszky László neve már fogalommá vált a debreceni kerámia-ban. Magoss György téri műterme után most végre közvetlenül elégehető ki azokat az igényeket, melyeknek a mo-dern ember tudatában az otthon még otthoniasabbá tevését illetőleg feltelle-nül fel kell ébredniök. A kerámia nem haszontalan muló valami, hanem örök értékű dolog. A legmaradandóbb aján-déknak való. És ezeknek a Krupinszky keze nyomán fakadt kis szin- és forma-költeményeknek még a szépségükön ki-vül érdemük is van. Ezeket a kis cso-dákat a debreceni föld adta, itt készül az utolsó darabig, valamennyi édes szülőtte a városnak és Krupinszky min-den remekének előállítási költsége deb-receni munkás kezében válik minden-napi falat kenyérré. Ezek a kis művek így nemcsak a közönség szeméhez, de szívéhez is szólnak. És kétszeresen vár-hatják, hogy a közönségnek névnap, születésnap alkalmával eszébejussanak ezek a kis izig-veig debreceni alkotá-sok, ahelyett hogy silány külföldi áru-ért dobja ki a pénzt, pár pengőért ma-radandó művészi munkát vehet. Mert ezek a darabok meglepően olcsók is. A kirakathal nincs ugyan minden dara-bon rajta az ára, de ennek oka abban rejlik, hogy Krupinszkyék mindenkit szívesen látnak, aki szét akar nézni a kis remekműves boltban. Nem kell feltéte-nül vásárolni. Mindenki előre ki-választhatja hónapokkal azelőtt az ajándékot amit venni akar. Mindenkit szívesen látnak a Piac ucai üzletben, amely a napokban nyílt meg a 34. szám alatt a Lóhí-tele látszerészület-ben, ahol Krupinszkyék nem bizományi lerakatot, hanem önálló üzletet nyí-tottak.

#### MEGSZÜNT IPAROK

Az elmúlt hét folyamán az elsőfoku iparhatóság a következőket törölte laj-stromából:

Klein Vilmos pékipar kellekek kis-kereskedés, Székely István molnár, Bónis Ferencné posztó és Kohn Magda női szabó, Zimányi Aranka női szabó, Rosenfeld Lili textil, divatárú, női kon-fekció kiskereskedés, Karalyos József csizmadia, Horváth György hentes és mészáros, Szoták István szatós, Kar-lovics Jenőné illatszér, háztartási cikk kiskereskedés, Termény és Magkeres-kelemi Rt. mezőgazdasági termény, magvak, vetőmagvak, hüvelyesek és főzelékneműek vétele és eladása kiesel-ben és nagyban, özv. B. Kiss Antalné ócskaruhakereskedés, Székely István molnár, Hevesy Gergely mészáros, Molnár Márton festék és háztartási cikkek kiskereskedés, Kiss Károly és társai közkereseti társaságban asztalos, Biró Mihály cipész, Tóth Róza Béla re-szelővágó.

Ilyen még nem volt mint a **Feuermann** börendős PIAC-U. PASSAGE 15 éves jubileumvárosárán CSODA OLCSSÓ ÁRAK

**Bőr ruhák 3-tól**



**HETI MŰSOR:**

Csütörtökön délután 3 órakor zónahelyárrakkal. **Kardoss Géza** felléptével: **Liliom**.  
Csütörtökön: **Tabáni orgonák**.  
Pénteken délután 3 órakor az inségakelő javára zónahelyárrakkal: **Ördöglovas**.  
Pénteken este: **Muzsikusok**. C (6) bérlet.

**Erzsébet-napi ajándékok!**  
Üvegkereskedelminél.

**MUZSIKUSOK**

A Csokonai színház szardán este mutatta be Paul Schurek vidám zenés életképét, melyet Vaszary János fordított magyarra. Az előadás általában nyívs volt, a közönségnek tetszett. A darab kritikai méltatására még visszatérünk.

**MA ESTE: TABANI ORGONAK**

Ma este a **Tabáni orgonák** című poétikusan romantikus operettet ismétli meg a Csokonai színház operettegyüttese. Ez a darab a napnál fényesebb bizonyítéka annak, hogy az emberekben még most is eleven erővel él és ég a romantika iránti szeretet és érdeklődés. Százzáalekos bizonyítéka ennek az az elemen-táris erővel zúgó tapsvihar, harsogó nevetés, amely a darab egy-egy száma után a nézőtér felviharzik. Az előadás remek, Balogh Klári, Eöry Klári, Szende Mária, Raffay Kycsa és Acs Rózsi, továbbá Daniss, Bihary Kormos, Szokoly és Hódy mindannyian kitűnők.

Ma délután 3 órakor utoljára kerül színre **Kardoss Géza** felléptével a legszebb színpadi legenda, **Molnár Ferenc** költői zsenijének leg-szebben megálmodott remeke, a **Liliom**, zónahelyárrakkal.

Pénteken délután fél 4 órakor **Kálmán Imre** diadalmas operette-remeke, az **Ördöglovas** van ismét mű-soron, zónahelyárrakkal. Ez az elő-adás a szintársulat áldozata a jóté-konyság oltárán, amennyiben a tel-jes bevétel az inségakelő céljait szolgálja. Felülfizetéseket a színházi pénztár elfogad és hirlapilag nyugtázza.

Pénteken este a nagyszerű **Mu-zsikusok** ismétli meg a színház C. bérletben, **Szende Mária**val, **Eöry Klári**val, **Bendével**, **Bihary**val, **Kormossal**, **Szokoly**val és **Bakossal**.

**Szombaton** este a biblikus tárgyú, klasszikus muzsikájú **Sulamith** című nagy operettet újítja fel a színház elsőrangú szereposztásban. Ez a világhírű operett már régen nem volt Debrecenben műsoron, úgy hogy az előadás iránt már is nagy érdeklődés nyilvánult meg.

**Legkiválóbb opera: TOSCA**, cim-szereplő **Schwarz Vera**, a wieni opera örökös tagja!

# Kállay földművelésügyi miniszter a magyar gyapju jobb értékesítéséért

Debrecen nagyobb arányban részevüljön a zsirexportból. — Jóna István gazdasági egyesületi elnök eredményes útja a földművelésügyi miniszternél.

A Debreceni Gazdasági Egyesület vasárnap foglalkozott azzal a problémával, hogy a gazdák sorsán csak az értékesítés javításával lehet valamelyest segíteni. Ezért elhatározták, hogy a Gazdasági Egyesület a kezébe veszi a gyapjuértékesítés dolgát, nehogy az 1935. évi nyírásu gyapjuval is úgy járjanak a gazdák, mint az 1934. évvel jártak, amikor ugyszólván semmi pénzért eladták a gyapjut, amelyet aztán néhány nap múlva eladtak Németországban, még pedig óriási felárral.

Van már is jelentkező, aki kivinné külföldre a magyar gyapjut, ellenben a magyar gyárosok még tovább nyomják lefelé a gyapju árát, bár ők már is előnyben vannak, mert nem kell nagy távolságra szállítaniok a nyersanyagot.

Ebben az ügyben Jóna István elnököt tegnap délután fél 3 órakor fogadta Kállay földművelésügyi miniszter, annak ellenére, hogy előtte közvetlenül négy óra hosszat foglalkozott az erdőtürvény végleges megalkotásával a különböző minisztériumok bevonásával.

Kállay földművelésügyi miniszter szívesen fogadta a debreceni gazdák kiküldöttit. Jóna Istvánt és mint régi ismerőst, melegen üdvözölte.

Meghallgatta Jóna István elnök előterjesztését és kijelentette, hogy szívesen lát minden gazdamegzoldulást, amellyel a gazda iparkodik a maga sorsán javítani.

Kétségtelen tehát, hogy Jóna István utjának ebben a tekintetben teljes eredménye lesz, mert a miniszter is magáévá teszi a debreceni

gazdák akcióját, amelynek igen jelentősége van.

Jóna István másik fontos gazdárdeket is szótartott. Ebben az ügyben is teljes támogatással találkozott a gazdák a földművelésügyi miniszter részéről. Ez a másik ügy a zsirmarkázás kérdése.

Ez ugyan nem tisztán mezőgazdasági, hanem ipari kérdés, mégis a Gazdasági Egyesület állást foglalt ebben is és Jóna István elnök utjára kérte Kállay földművelésügyi minisztert, hogy a debreceni márkázott sertézsírt ne az eddig kétvagonos kontingensben lehessen külföldre kivinni, hanem a havi 130 vagonból, amit Németországba szállítanak, legalább 7-8 vagon a debreceni vágóhídon készített márkázott sertézsírból vihessék ki. Ezenkívül azt is kérte, hogy a külföldön is kezelt perzselt zsallonából legalább 3-4 vagonnal vigyenek ki Debrecenből árut.

Kállay földművelésügyi miniszter kijelentette, hogy közvetlen tapasztalatból is tudja, milyen nagy baj a Tiszántulnak, hogy az itt tenyészett sertéseket felhizlalás végett legtöbbször a Dunántulra kell szállítani. Nagyon szívesen látja ennek a kérdésnek a felvetését is és megígérte, hogy a maga részéről azon lesz, Debrecen kívánsága teljesüljön.

A földművelésügyi miniszter kijelentéseit Jóna István elnök megnyugvással vette tudomásul.

**Az egypengős művészi fényképlap Liener fényképész jubileumi ajándéka. Igyekezzon kihasználni.**

## Lengyel Bundák

varosi bunda szormés bebecsek és bőrkabátok

**óriási választékban!**

Lengyel bunda: melegen bérelve . . . P **65**—

Bundák: szörme bélés, valódi opossum gall. P **98**—

Bundák: selyem nutriette bélés, austr. opossum gall. P **145**—

Szormés bebecs P **39**<sup>50-101</sup>

Bőr kabát . . . P **38**<sup>50-41</sup>

**GRÜNFELD ADOLF ÉS TÁRSA**  
KISTEMPLOM MELLETT

ALÁPITVA 1882. ÉVBEN.

## Meghalt özv. Bészler Imréné ref. lelkészné

A Debrecenben élő kevésszámú református papi özvegyek egygel ismét megfogytak. Elköltözött közülük néhai Bészler Imre volt sámsoni református lelkész özvegye, aki még egészséges volt, különösen fiatalabb korában a szeretetmunkának valóságos apostolává nőtte ki magát.

A háboru előtti években Vée Györgyné, Uray Sándor lelkész és özv. Bészler Imréné Csiky Lajos theológiai tanárral megvalósították Bészler Imréné eszméjét, a **Testvéregyesület**. Fáradságot nem ismerve, az időjárás viszonyosságait és más nehézségektől meg nem hátrálva járta fel a külsőségek szegényeit, sokszor nyolc-tíz kilométeres utra is vállalkozott, hogy egy-egy beleg és éhező családnak vigasztalást és kenyeret vigyen. Ugyancsak néhai Csiky Lajossal együtt, aki Bészler Imréné sógora volt, nagyon sokat dolgoztak a Patronázs Egyesület érdekében is. Összegyűjtötték a város elhagyott uccagyerekeit, a Fűvészkert uccai iskolában minden vasárnap egész délutánt betöltő mesedélutánokat rendeztek, külön a kicsinyeknek és nagyoknak. Bészler Imréné maga írta a meséket, apró, tanulságos kis szindarabokat, melyeket a gyermekek előadtak. Ezek a mesék nemcsak a szórakoztatásukat, de gyermeki lelkek megmentését is szolgálták. Ezt a munkáját már előzőleg Berettyóújfaluban és Nagyváradon is folytatta, ott nagybátyjával, gál-szécsi Ritóóó Zsigmond táblai elnökkel dolgozott együtt. Munkája eredményességét világította meg a következő eset:

Egy alkalommal a Körös hídján hajította át a szekert egy fiatal paraszt. Hirtelen megcsendesített, leugrott, oda-szaladt a még fiatal Bészler Imréhez, megcsókolta a kezét és így szólt:

— Ugy-e nem tetszik megismerni? Én vagyok az a Balogh Imre, akit javítóintézetbe akartak küldeni, annyira rossz voltam. De mikor a tiszteletes asszony gyámolította az édesanyámat és pártfogásába vett engem, megváltoztam. Ember lett belőlem. Ha elfogadná, szeretetemért szívesen odaadnám ezt a csikót — mutatott a szekér mellé kötött keléves szép csikójára.

Bészler Imréné mosolyogva a szemében a boldogság könnyével háritotta el a hálának ilyenforma megnyilatkozását, hiszen megtalálta tetének gazdag jutalmát a Balogh Imre emberré válásában.

Berettyóújfaluban szép nagy háza volt, amelyben elhagyott árva gyermekeknek otthont rendezett be és őket, számszerint huszonhármat ő maga ápolt és gondozott. Kis vagyonát teljesen ezekre költötte el. És amikor már nem volt egebe, csak a lelkéji nyugdíja, azt is megosztotta a szegényekkel.

Egész életében nem szerette a fellé-nést, csak csöndesen, magáért a szeretetért dolgozott. Halála is ilyen csöndes, zajtalan volt. És a temetése méltó volt gazdag életéhez.

Egykori buzgó munkatársa, Uray Sándor református lelkész mondott bucsuimát ravatalánál és sirjánál.

— Egész életedet az árváknak adtad — mondta többek között — és nem fél-tünk téged most, amikor az Isten itélő-széke előtt állasz, mert a te árváidnak és szegényeidnek lélekszerege kísér és tesz tanúságot az Isten előtt a te dolgaidról. Szelid szemekben soha nem volt más, csak szeretet, mert egész élettedben csak szeretni tudtál. A virágok elhervadhatnak, a lombok lehullhatnak, a test elenyészhetik, de a lelkedben élő végtelen hit és szeretet, amely példakép marad előttünk, megkoronáz téged az Isten trónusa előtt.

Uray Sándor még a sirnál mondott megrázó erejű bucsuszavakat. Musza Ferenc kántor szépen zengő éneke mellett elhantolták Bészler Imréné sirját. Emlékét a szegények sokaságának áldása kíséri. A temetés szardán délután félhárom órakor folyt le a Gebauer temetkezési intézet kegyeletes gondossága mellett.



A »Tisza Ilona« eserkészecsapat, mely vasárnap szép előadást rendezett



A csapóuceai egyhá zrész előadásáról

## Szülők Iskolája

DR VERESS ISTVÁN TANÍTÓ-  
KÉPZŐ INTÉZETI IGAZGATÓ  
ELŐADÁSA  
A SZÜLŐK ISKOLÁJÁBAN

A Szülők Iskolája tegnap este a város háza közgyűlési termében igen nagy érdeklődés mellett tartotta meg első megnyitó előadását, melyben a város képviselőiben dr Csűrös Ferenc köznevelődési tanácsnok — állandóan nagy figyelem közepette — mondotta el megnyitó beszédét, melyben a Szülők Iskolájának kiválóan értékes elhivatottságáról, valamint annak 10. éves múltjáról emlékezett. Beszédében rámutatott arra, hogy ezen kulturintézmény lendülettel kifejlődésének sikerét a vezetőség kiváló ügybuzgalma teremtette meg. Majd dr Veress István igazgató és Balla Ernő népművelésügyi titkár érdemeit méltatva az előadást megnyitotta.

Dr Veress István igazgató előadásában »A serdülő fiú élete az internátusokban« címen igen hangulatos és tanulságos előadást tartott. Egy német pedagógusnak »Kamasz évek az inter-

nátusokban« című művével foglalkozva, élénk képekben festette meg az internátusi diákélet sok-sok változatait. A diákifjúság életének tanulmányozása a nevelés szempontjából elengedhetetlenül kellék. Különösen szól ez az internátusi életre, hol a családi élet melegsége hiányzik. Bár ebben a tekintetben bizonyos céltudatos lépések már történtek, az illetékes felügyeleti hatóságok arra törekednek, hogy minél jobban lekössék az internátusi életet élő diáknak minden szabad idejét hasznos szórakozásokkal, foglalkoztatásokkal abban a tekintetben, hogy annak lelkülete, gondolkodása, cselekedete minél helyesebb irányban terelődjék. Az ifjú lélek zárkózott nevében lehet belepillantani abba, a feltett nagy kérdéseink legtöbbjéről felelet nélkül marad. Ha pedig nem, úgy az az ösztönöség nélkülözi. Ifjúságtanulmány kérdéseinek alapos megoldása korunk egyik fontos feladata. Majd az illusztris előadó hasznos utmutatásokat nyújtott a szülőknek és nevelőknek arra, hogy neveltjük életét különös gondnal s hogyan tegyék vizsgálódás tárgyává, mivel azoknak testi és szellemi életének helyes formában való kifejlésztésével alapíthatják meg az ifjúság jövőjét.

Az előadáson közreműködött a MÁV Egyetértés Dalosegyesülete művésziesen kidolgozott énekszámával, mely a hallgatóság lelkes tetszését és elismerését váltotta ki.

Balla Ernő népművelésügyi titkár

zárószavaiban a hallgatóság nevében hálás köszönetet mondott dr Veress István tanítóképző intézeti igazgatónak értékes pedagógiai tanulmányon felépített előadásáért.

## Debreczenben is terjed a tifusz

Két gyermekparalízis haláleset történt

Debreczen város közigazgatási bizottsága szerdán délután báró Vay László főispán elnöklésével ülést tartott, melyen dr Láng Sándor tiszti főorvos, egészségügyi főtanácsos ismertette a város egészségügyi állapotát.

Eszerint október havában a közegészségügyi állapotok rosszabbodtak. Fertőző megbetegedések 73-mal volt több, mint szeptemberben, a tifusz megbetegedések száma emelkedett, viszont a vérhas csökkent. Fertőző betegségben elhaltak száma 24, nyolccal több, mint szeptember hónapban.

Fertőző megbetegedések: ronesoló toroklob 20, négy halálalozással, vörheny 27, egy halálalozással, kanyaró 6,

számárhurut 6, bárányhimlő 4, hasi-hagymáz 88, nyolc halálalozással, paratyphus 1, vérhas 23, hét halálalozással, Heine-Medin gyermekparalízis 2, egy halálalozással, trachoma 17, lépfene 1, vesztettségre gyanus állati marás 3, gyermekági láz 3, három halálalozással. Nevezetesebb halálokok: heveny fertőző betegségek 24, gümőkór 17, rák 13, görösök csecsemőknel 5, bélfurur 9, erőszakos halál 2, üngyilkosság 5, gyilkosság 1.

x Liener fényképész este és ború időben is olyan fényképeket készít — mint napfényes időben.

## Gépeemberek

Regény.

Irtá: Székelyné B. Anna

(12. folytatás.)

Mahadéva rá se tekintett Orestilla, csak most, hogy mellé érték, súgta halkán a hercegnő:

— Kis barátom, tégy úgy, mintha nem ismernél.

A gyermek tekintete felderült. Azt hitte, hogy a kocsiában ülő soffőr, vagy Opra miatt kell komédiázni. Hangosan kiáltotta:

— Jó napot kívánok, kisasszony!

Orestilla mellől nem maradt el a hatalmas orosz agár, mely az autóban a lábánál feküdt. Amint a szobába beértek, a férfi szólan akart, Orestilla azonban eléje állt a kutyának és az ujját a szája elé emelte:

— Amint odalent mondtam, az ajánlata megfelel a feltételeimnek. Megbeszéltem a dolgot a mesteremmel, Johnston báróval s ő azt tanácsolta, próbáljam ki tudását. Ön természetesen nem tudhatta, hogy magam jövőre el, azonban szeretek szembenézni azokkal, akik valamiképpen a szolgálatomra állanak. Mielőtt végleg megállapodnánk, szeretném látni a könyvtárát, esetleg az írását. Hol vannak a könyvei?

— Parancsoljon, itt, a szomszéd szobában.

Beléptek. A kutya nem követte őket, mert az ablakon keresztül egy kis macskát vett észre. Amint becsukódott mögöttük az ajtó, a leány sápadt, eltorzult arccal fordult a férf felé:

— Ráma Singh! a kutya vakórvá-

ben és a vállsziijaiban egy parányi hang és filmfelvevő készülék van elhelyezve. Legyen most nagyon okos és ravasz. Én most kimegvek egy pillanatra és ön mondjon Mahadévinek valami olyat, hogy ha egyszer megvetette nálam a lábát, igyekszik mennél jobban kihasználni ezt a jövedelmező állást. Arra vigyázzanak, hogy a kutya ott legyen.

Singh hitetlenkedve nézett a szép leányra, akinek kicsi fehér keze ott remegett az ő barna ujjain. Majd határozottan azt mondta:

— Én megnezem azt a készüléket. Az a másik is nagyon érdekes volt.

— Nem! Nem szabad! Hadd higgyék az ellenségeim, hogy magát is megvásárolhatják. Így talán sok mindent megtudunk. Az a fő, hogy akárki szobába áll önnel, csak alkudják, ha kell, az életre is. Majd alkalomadtán elmondom önnek, hogy jöttem rá ennek a hangfelvevő készüléknek a...

Az ajtó hirtelen kiesapódott, a kutya bejött utánuk. Orestilla hamar felvett az asztalról egy könyvet, de mert nagyon remegett az a kezében, ellenkező oldalra fordult.

— Ez mind az ön műve? — kérdezte a leány. Azt hiszem, egészen jól járok önnel. Holnap délután öt órakor megkezdjük az első órát. Az kérdéseket majd a titkárom elintézi.

Hidegen búcsúzott el. A kis Mahadéva alig vetett tekintetet. Az autó ki-gördült az udvarról s a gyermek szemét

elborította a könny. Singh felvette az ölébe a kis öccsét és megmagyarázta neki:

— A te kis barátod nagyon bánkodik, mert így kellett veled beszélnie, de őt gonosz emberek veszik körül, akik minden lépését figyelik. Szerencsétlenség érthette volna, ha elárulja, hogy ismer bennünket. Légy okos Mahadév és ne szólj erről senki előtt.

Singh elgondolkozva ült le a terraszon. Nyugtalan volt és nagyon messzinek tűnt fel előtte a holnap délután. Arról egészen megfeledkezett, hogy tegnap éjszaka óta bezárva és bizonyosan éhesen várja őt Lea.

Már az ebédhez terített Mahadévi, amikor a kisfiú nagyon izgatottan szaladt oda Singhhez.

— Sing, bátyám, itt vannak a lesekedők! Valaki egy kicsit kinyitotta a vendégszoba ajtaját.

— Oh, erről egészen elfeledkeztem, — mondta a férfi és besietett a házba. Bekopogtatott Leához. Kimentette magát, hogy ilyen sokáig várakoztatta, aztán magával vitte a terraszra, ahol Mahadévi négvójuk számára készítette el az asztalt.

Ebéd után elbeszélte a leánynak, amit reggel Skéva feleségétől megtudott.

— Ezri nem a testvérem? Jóságos Isten, hát lehetséges ez?! — kiáltott fel a leány.

— Szegény kisleány! Most már bizonyosan nem akar elmenni erre a veszedelmes útra.

— De igen, uram, elmegyek. Talán ön is megvet, mint ahogy az apám és bátyám megvetnek, de meg kell mon-

danom, hogy éppen olyan szeretettel és elszántsággal indulok útnak, mint ahogy előbb elmentem volna. Vagy talán most még inkább. Hányszor sírtam azért, mert Ezrit az Isten bátyámul rendelte, hányszor könyörögtem, hogy majd az uram olyan legyen, mint ő.

Singh még ezen a napon megkezdte a Lea tanítását, hogy miképpen kell majd viselkednie, megszólította minden rosszul kiejtett szó miatt, könyveket adott neki, nagyjából megismertette vele a keresztény vallás alapelemét.

### AMARILLYS.

Nagyon édes kis teremty volt. Göndör, sötét haja a legszebb hófehér arcot övezte. Tizennégy éves korában egészen árván maradt, addig a nagyanyja nevelte. A szülei még a hivatalnok városban laktak, de a nagyanyja, akinek nem volt nyugdíja, a munkánegyedbe költözött, itt vásárolt jókora darab földet s azon kertészkedett. Halála előtt a kisleányt rábízta unokatestvérére, akinek az aranyváros kapuja előtt szép és előkelő virágüzlete volt. Kikötötte, hogy a gyermek csak a hétnek felét tölthi bent az üzletben, a többi napokon otthol dolgozik. Ajándékozta a rokonnak tíz aranyat, tudára adta, hogy a kisleány sorsát állandó figyelemmel kíséri a lutheránus pap, aki egyben gyámja is.

Nagyon ravasz asszony volt az öreg nagyanyó, mert a következő napon valóban magához kérte a papját, annak is adott tíz aranyat a szegényei számára, őreát rábízta Amarillyst, hogy védje meg, ha kell a rokon zsarnokságával szemben is.

(Folytatjuk.)



## Reviziós tea-est

MA DÉLUTÁN 6 ÓRAI KEZDETTEL TARTJA MEG A SZENT ERZSÉBET EGYESÜLET REVIZIÓS TEA-ESTJÉT

Dr. Karl János tart előadást a tea-est keretében.

Impozáns keretek között tartja meg a Szent Erzsébet Egyesület szennyítő reviziós tea-estjét. Igly méltán előzi meg a legszelebbkörű érdeklődés, mely szerint előreláthatólag zsúfolásig megtelnek az Angol Királynő termel. Az est fényét emeli, hogy dr. Karl János, a piarista gimnázium tudós igazgatója a Felvidékről fog vetített képes előadást tartani. Az előadás az előadó kívánságához híven pontosan 7 órakor kezdődik és 30 percig fog tartani. Kérjük tehát a vendégeket, hogy helyeiket idejében foglalják el. Az előadás után 3 percig tartó jelképes néma gyászal emlékeznek az elszakított országrészekre, majd Rác János és cigányzenekara irredenta, kuruc és régi magyar dalokat játszik. Utána kezdetét veszi a tánc. Az elszakított területek városoként lesznek képviselve. Igly lesznek Kolozsvár, Temesvár, Nagyvárad, Arad, Marosvásárhely, Beszterce, Csíkszereda, Szatmár, Kassa, Eperjes, Máramaros, Selmecbánya, Igló, Lőcse stb. jelzésű asztalok, továbbá hácskai, bánáti. Csonkamagyarország képviselőiben Budapest, Szeged, Debrecen, Békéscsaba stb. jelzésű asztalok. Asztaligényléseket elő lehet jegyezni délelőtt 11-12 óra között az egyesület hivatalos helyiségében (Mansz iroda, régi főpostahelyiség). Teajegy 120 P. táncosjegy 40 fillér. Meghívók nincsenek, ezúton hív meg az elnökség minden érdeklődőt.

Kérjük a jegyekkel délelőtt folyamán elszámolni.

— Sikeres gyorsírói vizsgálatok. A Naményi Gyorsíró- és Gépíró iskolában október hó végén a következők tettek kitűnően sikerült gyorsíró állan.vizsgát Magyar Károly (200 szótagon), Markovits Endre, Némethy Irén, Szinay I. (120 szótagon). November hó 15-én új tanfolyam kezdődik, mérsékelt tandíjjal, Miklós uca 8. szám.

— A debreceni Jótékony Nőegylet elnöksége kéri a december 11-én a Csonkai Színházban bemutatandó táncok résztvevőit, hogy táncpróbán november hó 16-án, pénteken délután négy órakor az Arany Bika kistermében megjelenni sziveskedjenek.

— A hentes- és mészárosüzletek zárórája. November hó 15-től kezdődőleg jövő évi március hó 15-ig bezárólag a hentes és mészárosüzletek, vasárnapon zárva tartanak, míg szombati napokon este 7 óra helyett 9 óráig lesznek nyitva. Fentiekre azzal hívjuk fel a nagyközönség s a hentes- és mészárosiparosok figyelmét, hogy az üzletek már a következő vasárnapon zárva, ellenben szombaton este kilenc óráig lesznek nyitva. Ipartestület hentes- és mészáros szakosztályainak elnöksége.

Dümping áron kifogástalanul  
**fest és tisztít**  
Egy férfi öltöny tisztítás, vasalás 3.- P.  
**Weiskelmefestő**  
Arany János u. 20  
Gyász esetben 24 óra alatt fest

## Előbb sikkasztásért másfél hónapra ítélték, majd az újrafelvétel során felmentették

Két évvel ezelőtt Kulcsár Hermann debreceni írógépjavitó vállalkozó volt a debreceni tudományegyetem szerződéses írógépjavitója. 1932-ben a belklinikáról elvitt egy 500 pengős Ideal gépet javítani. Később helyette állítólag egy rosszkarban lévő írógépet vitt vissza s ezért sikkasztásért feljelentették. A törvényszék annak idején a lefolytatott bizonyítási eljárás során Kulcsár Hermann sikkasztásért egy hónapi és 15 napi fogházra ítélte. Ezt az ítéletet a tábla is helybenhagyta.

Kulcsár már az első tárgyalás alkalmával ártatlanságát hangoztatva s legutóbb újrafelvételi kérelmet adott be. A bíróság helyt adott az újrafelvételi kérelemnek s így ke-

rült most az ügy a törvényszéken dr. Jeney Sándor tanácselnök büntetőtanácsa elé.

A vádlott, Huray Ferenc és Bory Jenő debreceni írógépkereskedőkkel igazolta, hogy ő annak idején eljárt náluk és megkérte Hurayt és Boryt, hogy ha valaki egy hibás fogazati írógépet visz be hozzájuk, akkor szóljanak a rendőrnek, mert az a gép a klinikáról való. Ezt a kérdéses gépet ugyanis valaki ellopta, nem pedig Kulcsár sikkasztotta el.

A bizonyítási eljárás lefolytatása után a felhozott bizonyítékok alapján a törvényszék Kulcsár Hermann felmentette a sikkasztás vádjáról. A felmentő ítélet jogerős.

## Erzsébet napra Krupinszky kerámiát vegyen Piac u. 34.

x Láttá már a virágkiállítást a város házában?

— Jól sikerült a Tisza Ilona leány-cserkészcsapat tábortábori beszámolója. Kitűnően sikerült ünnepélyt rendezett vasárnap délután a Tisza Ilona leány-cserkészcsapat a Piac uca 36. szám alatt, nagyközönség jelenlétében. A cserkészcsapat „Baldog örömmel” kezdetű indulója után Szele Paula a csapat vezetője tartott tartalmas megnyitót beszédet. A zajos tapssal fogadott beszéd után „Eva cserkész lesz” címen. Ács Eta által írt ügyes szindarabot adtak elő a leányok. Nagy sikere volt a szereplők közül Borza Böske, Baranyi I. s Tóth Irénkének, a többiek is ügyesen mozogtak a színpadon. Baranyi Lili családvezető tartotta meg a tábortábori beszámolót, vetített képekkel, amelyeket Kovács Duci tanárnő, cserkészparancsnok vetített. A felvételek Baranyi Lili, és Ács Eta vettek fel a tábortáboron. Hatásos szavallatot adott elő Tóth Irénke. A csapat énekszáma után Ács Eta nevelte meg a hallgatóságát, tábortábori élményével, majd Kovács Teri h. cs. vezető záróbeszédet mondott. A szép ünnepély a Himnusz elneklésével ért véget.

— Elítélték egy garázda suhancot, aki még a villamosnak is nekírohant a Kossuth uccán. A rendőrbíró előtt állt szerdán egy fiatalkoru suhanc, aki valószínűleg közlekedési veszedelem volt a Kossuth uccán. Kerékpárjával a gyalog uton száguldozott, a rendőr intésére nem állott meg és még a villamosnak is nekírohant a gépével. A karambol nem járt súlyosabb következményekkel, csupán elcsúszott a suhancot és bevitték a rendőrségre. A rendőrbíró kihágás miatt elítélte a suhancot nyolc pengő pénzbüntetésre.

x ONDOLÁLTASSON GÉPPEL, gép nélkül, vízzel, vassal. Ramminger-nél. Szent Anna uca 12. szám, (városi bércpálya). Borralvaló nincs!

— A Nemzeti Szocialisták gyűlési tartására kérték engedélyt a rendőrségtől. A Magyar Nemzeti Szocialista párt debreceni szervezete a rendőrségtől gyűlés tartására kért engedélyt. A gyűlés vasárnap délelőtt tizenegy órakor lesz az Arany Bika nagytermében és szónokai gyanánt gróf Festetics Sándort, Szilicei Várady Gyulát s dr. Szvaszta Gyulát, dr. Szentpáli Kálmánt és Bézi Istvánt jelölték be. A rendőrség a gyűlésre vonatkozó bejelentést tudomásul vette.

x Figyelje Liener műterem. Csapó u. 1. szám alatti, új fényképkiallítását.

x A világhírű angol Earl Grey teakeverék Debrecenben egyedül csak Esterházy-nál, Piac uca 30. Angol és belföldi tearum különlegességek.

x Tíznap elzárásra ítélték a harcias cukorkaárust, aki nőverésben gyakorolta magát. Kozák Gyula 54 éves, debreceni cukorkaárus a napokban széles jó kedvében mulatozott az egyik kocsmában, de nem egyedül üldögélt a boros üvegek mellett. Vele volt Haraszi Ilona is és igen nagy volt a barátság köztük. Az elfogyasztott bormennyiség arányában csökkent azonban a szimpátia és végül is élénk differenciák merültek fel, melyeket úgy akart megoldani a cukorkaárus, hogy káromkodva szidalmazta Haraszi Ilonát. A felbőszült gavallér társaságát meguntta Haraszi Ilona és el akart menni. Kozák azonban megtámadta és alaposan verni kezdte. A Rákóczi uccán nagy esődületet okozott a cukorkaárus tevékenysége és rendőr került elő, aki leigazolhatta. A rendőrbíró Kozák Gyulát büntőnek mondotta ki és elítélte tíznapi elzárásra.

x Értésítés. Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, amennyiben az antikóra kiállítás rövid időn belül megnyílik a kiállításra, vagy eladásra szánt antikórákat, még e hét folyamán kérjük behozni, vagy bejelenteni az Ingóságközvetítőbe. Telefon: 11-99. Továbbá igen olcsó áron kerülnek eladásra előkelő hagyatékokból származó mindenféle nagyon szép antikbútorok, üllögarnitúrák, könyvszekrények, úriszoba garnitúrák, eredeti faesillárok, tükrök, szőnyegek, előszoba és konvhabútorok, s vívfelkészítések, festmények minden elképzelhető dísz tárgyak stb.

— A gondatlanság áldozata lett egy 13 éves elmebajos kisleány. A debreceni törvényszék szerdán vont felelősségre Török Sándorné biharkeresztesi lakost, gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt. A vád szerint ugyanis Török Sándorné július 28-án nagymosást rendezett a lakásban s a marólgúgos edényt könnyen hozzáférhető helyen hagyta s 13 éves, elmebajos Juliánna nevű kisleánya beleivott a mérges folyadékba és meghalt. A törvényszék nyolcnapi fogházra ítélte Török Sándornét, de az ítélet végrehajtását háromévi próbaidőre felfüggesztette.

## Böde Gyula

telkéri a m. tisztelt vevőit, hogy a vasárnapi zárórára való tekintettel szükséglet szombaton este 9 óráig szerezzék be

### Zsolt Nandor

Müller Erzsébet, Müller Edith és Galánffy Lajos szerepelnek az Ujságíró Club IV-ik népszerű hangversenyén

Az Ujságíró Club november 29-én este fél 9 órai kezdettel rendezi meg IV-ik népszerű hangversenyét a klub Piac uca 26. szám alatti helyiségében. Az Ujságíró Clubnak sikerült megnyernie a hangversenyen való szereplésre Zsolt Nándort, a m. kir. Zene-művészeti Főiskola tanárát, az ismert hegedűművészt és zeneszerzőt. Vele egy hangversenyen fognak még szerepelni Müller Edith gordonka- és Müller Erzsébet zongoraművésznők is.

Zsolt Nándort zongorán Galánffy Lajos, a városi zeneiskola tanára fogja kísérni. Részleteket még legközelebb fogunk közölni.

— Minőségárú mindig szép, tartós és így igazán olcsó. Kardos Lászlónál.

— Országosan körözik a ravasz ócsalórást, aki rezeket adott el arany helyett a hiszékeny embereknek. A debreceni csendőrpáncsnokság országos körözését rendelte el Balázs István 64 éves ócsai órásnak, aki a falu népét becsapta és ezüstből készült fülbevalókat, s gyűrűket „csekély” ráfizetéssel aranyra cserélt be. Igly híresztelt a falvakban, hogy aranyra cseréli be az ezüstöt és a hiszékeny nép hordja ezüstjét a vándorló óráshoz, aki különben baptista is és cserélés közben még prédikál is a becsapott embereknek. A csendőrszökök egymásután tesznek panaszt károsultak és sírva mutogatják a leányok, asszonyok, hogy az arany ékszerből réz lett. A ravasz órás személyleírása a következő: Sovány, barna arcu 167—170 cm. magas. Fekete kabátot és fekete kemény kalapot visel.

x 17, 18 és 19-én a város házában virágkiállítás.

— Elítélték, mert káromkodott az uccán. A debreceni rendőrség kihágási osztályán Czenke Péternét elítélték négy pengő pénzbüntetésre, mert az uccán veszekedett özvegy Reiner Jánosnéval és azt csúnyán szidalmazva káromkodott.

x Művészi víz-, vas- és villanyondulolás. Hajfestés legújabb rendszerrel 10—15 perc alatt. Alkalmi frizurák, speciális készítője Kolozsváry hölgyfodrász, Dégenfeld-tér 2. szám.

x Tartós ondulolás 6 havi garanciával. Hajfestés gyönyörű színekben, vasondulolás 0.60, vas- vagy víz-ondulolás, mosással 1.20. Komárominé, Bikabérbház, József. kir. herceg uca 3. sz. Telefon: 19-56.

— Csacsémó kelengyekben nagy vászalték és olcsó szabott árak, Kardos Lászlónál.

— Virágkiállítás a város házában 17, 18 és 19-én.

— Aranyérnél és az ezzel járó bél-dugulás, végbélrepedés, kelés, terhes vizelési inger, májduzzadás, derékfájás mellszörülés, szívdobogás és szédülési rohamok esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata csakhamar kellemes megkönnyebbülést eredményez. A belső bajok orvosai az igen enyhe hatású Ferenc József vizet gyakran mindennapi használatra, reggel és este egy-egy félpohányi mennyiségben rendelik.

— Arany Sándor gazd. akadémiai tanár előadása a Népszerű Főiskolán. Csütörtökön délután hat órakor dr. Arany Sándor gazdasági akadémiai tanár tart előadást a városbáza közgyűlési termében, a Népszerű Főiskolai Tanfolyam keretében „A Hortobágy talajjavítási lehetőségei” címmel. A kiváló előadó a hortobágyi talajtypusokkal foglalkozva megállapítja azokat a törvényszerűségeket, melyek valamely szikes talaj javíthatóságát megszabják. Majd a javításra alkalmas és alkalmatlan területek leírása után a helyi viszonyok között szóba jöhető javítási eljárásokkal foglalkozik. Érdekessége lesz az előadásnak, hogy a tervezett viztárolással kapcsolatos próbaöntés valószínű hatásáról és kivitelenek lehetőségéről is meg fog emlékezni. Az előadást vetített képek teszik szemléletesebbé és teljesen ingyenes.

Legnagyobb választék  
Legkisebb árak

Üvegkereskedelménél.

— A debreceni orvosegyesület, ma, csütörtökön délután hat órakor a belklinikai tanteremben tartja V. tudományos ülését. Targyisorozat: Bemutató: Rhemann Ferenc: Adatok a köldök-sínór vitrolás tapadásának jelentőségéhez. Előadások: 1. Kuthy Sándor: A zoocervatio szerepe a zsírresorptióba. Ar. Györfly Iván és Lissák Kálmán: Kísérletes vizsgálatok a Wassermann-reactióban szereplő serum-constituentek keletkezésére vonatkozólag. — Az ülést pontosan hat órakor kezdjük.

— Irodalmi táborozás. A debreceni bölcsészek Árpád B. E.-nek Csokonai vezértörzse, névadója születésének 161. évfordulója alkalmából, folyó hó 17-én szombaton délután félhatórai kezdettel a Kollégium dísztermében irodalmi táborozást tart. Ekkor kerül második ízben kiadásra a törzs tanulmányi vándordíja, melyet ebben az évben Dienes Éva lev. bajtársnő nyert el. Szakvizsgán elért legjobb eredménye s bajtársi munkája elismeréséül könyvjutalomban részesül Némegy Lajos alv. bts. A táborozás teljes műsora a következő: 1. Törzs fő megnyitó. Tartja: Sipka Sándor törzsfő bts. Verseiből felolvás: Bakó Elemér lb. Csokonay Vitéz Mihály c. előadást tart dr. Gulyás Pál író. Hegedűkettős. Tagjai: Kovács Edit lb. és Sep-rődi László. „Tempefői, avagy irodalmunk hibái” c. előadást tart Tóth Béla okl. középiskolai tanár dom. bts. Verseiből felolvás: Otrókoesi Nagy Gábor lb. A Csokonai vezértörzs tanulmányi vándordíjának és a könyvjutalomnak átadása. Zárszó. Belépődíj nincs. Műsormegváltást köszönettel fogad a törzs.

## Benzinautomata

része, mely 4 filléért megtölti az üngyűjtőt, keresek ALVÁLLALKOZÓT és TRAFIKOSOKAT. Budapest kiválóan bevált. OLCSÓN kapható bérletbe, készpénzért, részletre. Szász mérnök, Budapest, Báthory u. 24.



Máriásy Magda táncintézetében a gazdászok „Buzavirág” colonja

— Kitűnően sikerült a Bihar-egyetemi Hallgatók dísztáborozása. A Biharvármegyei Egyetemi Hallgatók gróf Tisza István Köre, kitűnően sikerült dísztáborozást rendezett az Angol Királynő zöld-teremben. A dísztáborozás alkalmával megjelentek: Dr. Szentpéteri Kun Béla, dr. Kállay Kálmán egy. ny. r. tanárok. Képviselettelte magát a többi bajtársi egyesület is. Az elnök a kör céljáról és az erre irányuló eszközökről beszélt, majd buzdította a tagokat az összetartó és egységes munkára. A kör felügyelő tanára Szentpéteri Kun Béla egyetemi tanár, gróf Tisza Istvánról beszélt gyönyörű szavakkal. „Eszményképül állította az ifjúság elé, mint nagy hazafit, öntudatos keresztényt, s mint testileg, lelkiileg kiképzett férfit. Vitéz Nemes László szebbnél-szebb magyar nőtlakat adott elő, zongorán kísérte Hornung Annuska. Nagy tetszés és taps kísérte Nadasdy Imre vig monológját, aki különben az egyetemisták kedvelt humoristája. Németh András dalaikat adott elő, gitár kísérelte mellett. — Kellemes hangja most is valóságos lenyűgözte a közönség figyelmét. A „Csaba” zenekar műsora mellett a lehető legjobb hangulatban, a kora reggeli órákig maradt együtt a társaság. A táborozás jótékony célt szolgált. A szegénysorsú egyetemi hallgatók tanulmányi segélyezésére felülfizettek: Dr. Szentpéteri Kun Béla 10 P, dr. Baecs Jenő 5, dr. Fornéth Béla 5, dr. Hankó Béla 5, dr. Jeney Endre 5, dr. Kállay Kálmán 5, dr. Papp Károly 5, Tóth Lajos egyetemi rektor 5, dr. Milleker Rezső 4, dr. Huss Richárd 2, dr. Vargha Elemér h-polgármester 2, dr. Kiss Zsigmond egyetemi tanácsjegyző 2. Hadházy Dezső tanár 2, dr. Erdős Károly 1, dr. Vasady Béla 1, Széchenyi Endre 0.50 fill. N. N. 20 fillér. A Biharvármegyei Egyetemi Hallgatók gróf Tisza István Köre ezután mond hálás köszönetet a felülfizetéseikért.

— A csapókerli ref. templomra adakoztak: (Folytatás) Ifj. Kovács Sándorné 50 f., Virágos Józsefné 1 P, Ferge József és neje 1000 tégla, Kiss Antal 1 P, Offra Kálmán 20 f. özv. Nagy Zsigmondné 10 f., Sebestyén Imréné 50 f., Neuhauser Lajosné 50 f., Enyedi Imre 50 f., Kohajda Péterné 50 f., Kabafalvi Márton 20 f., Bereczky Mária 30 f., Fekemig Józsefné 20 f., Kádár László 20 f., Sásvári Károly 20 f., Hirsch K. né 20 f., Vida Imre 20 f., Nagy Imre 10 f., Szabó István 50 f., Gonda Mihály 30 f., Weisz Márton 10 f., Heri F. 30 f., Erdei István 10 f., Soós Irén 30 f., Matkó Józsefné 10 f., Watai Lászlóné 50 f., Csomor Gyula 2 P., Láposy Imréné



Dr. Vásáry Istvánné asztala a Templomegyesületi teán.

50 f., Horváth Károlyné 40 f., Forásné 20 f., Bihariné 40 f., özv. Molnár Gáborné 10 f., Erdei Péter 1 P, Törös János 20 f., Bence Mihályné 10 f., özv. Kojéri Ferencné 20 f., Megyesi D. 50 f., Győrösi Imréné 50 f., id. Tóth Andrásné 50 f., özv. Henrik SEándorné 50 f., özv. Jóri Antalné 50 f., Szepesi Sándorné 50 f., Csákó Mihály 20 f., Szekeres Margit 20 f., Kovács Zoltán 20 f., Jónis János 20 f., özv. Molnár Mihályné 50 f., Kiss József 2 P, Tasnády Albertné 1 P, Szendreyné 40 f., Hüse Ferencné 20 f., Nagy Mihályné 20 f., Szűcs Lajos 20 f., Hornyák Ferenc 40 f., Nagy József 20 f., Dull Józsefné 20 f., Molnár S. 20 f., Szilágyiné 20 f., Egri Józsefné 20 f., Balog Irén 40 f., Holló Imre 1 P, Német Ferenc 2 P, Mezeyné 50 f., Kiss 50 f., Daday Lajos 1 P, Sipos Jánosné 30 f., Tözsér Sándorné 30 f., Szentesy Józsefné 10 f., Orosz Árpádné 1 P, Szemere Lajos 5 P, özv. Mező Lajosné 1 P, Madai Pálné 20 f., Bajzaffy Ferencné 50 f., özv. Freudenfeld Rudolfné 20 f., Zsiros Gyula 50 f., Sütő Sándorné 50 f., vitéz Veress Jánosné 20 f., Boross Sándor 1 P, Szekeres S. 20 f., Juhász István 10 f., Ujvárossy Sándor 10 f., Nagy Istvánné 30 f., Molnár Imre 20 f., Szász István 10 f., Bíró S. 10 f., Körösi Sándor 2 P, Ilyés József 20 f., Deli 20 f., Molnár 20 f., Ábrányi József 50 f., Szabó 10 f., Ladneczky Józsefné 20 f., özv. Szerepi Istvánné 20 f., Nagy Lajosné 10 f., Rácz Imre 20 f., Nagy Pál 2 P, Zákány Lajos 10 f., Huszné 50 f., Veress Jenőné 1 P, Jakab Károly 20 f., Nagy Sándorné 20 f., Szabó József 40 f., Dalmy István 10 f., Szabó István 20 f., özv. Széll Istvánné 50 f., Nyegestyán János 10 f., Szabó István 10 f., Boross István 20 f., Nagy Zsuzsanna 1 P, Oláhné

10 f., Dudás István 10 f., Kalmár Gyula 50 f., Papp József 20 f., Sallay Imre 20 f., özv. Szekerka Emilné 50 f., Barona József 20 f., Oláh Sándor 20 f., Kovács József 10 f., Sreges Erzsébet 20 f., Borus S. 50 f., Manita József 1 P, Sep-rényi Sándor 1 P, Székely József 1 P, Dobó Imre 1 P, Székely Józsefné 20 f., özv. Harsányi Istvánné 2 P, Sibál Lajosné 50 f., Tóth Ferencné 20 f., Kuzmiák Lászlóné 20 f., Szabó Károlyné 20 f., Varga Mártonné 20 f., Böszörményi Ede 20 f., Beke Barna 1 P, Püspök Sándor 50 f., Kárpóli Péterné 50 f., Kiss Károly 50 f., Nagy Lajos 10 f., özv. Herfeld Jánosné 30 f., Sinay Imre 20 f., Szabó Márton 50 f., Faragó István 2 P, Bakoss Istvánné 1 P, Kalos András 18 f., Mészáros Miklós 1 P, Szőke István 1 P, Dalmi Károlyné 50 f., Vattay Mihály 30 f., Harsányi Erzsébet 30 f., dr. Budaházy-Bruckner Ernő 50 f., Julián Gusztáv 1 P, Ózsa János 30 f., özv. id. Ekliné 50 f., özv. Kemecey Ferencné 20 f., Balog József 20 f., Nagy János 40 f., Márton Ferenc 10 f., Szabó Lajos 10 f., Nagy Józsefné 10 f., Somogyi Gyuláné 10 f., Kardos Gyuláné 1 P, Óz Sándor 1 P, Komárominé 50 f., Simon Mária 6 f., Tömörli Zsuzsanna 10 f., Szabóné 20 f., Borbély Erzsébet 14 f., Dankó temetkezés 2 P, Krósz 1 P, Papp Lajos 1 P, Gebauer Béla 1 P, Varga Józsefné 50 f., Ujházy Ferenc 1 P, Borraha Márton 20 f., Óz Rózsai 10 f., Horváth Ferenc 20 f., Sipos Lajos 50 f., Nagy Imréné 20 f., Szűcs Gergely 20 f., Balogh N. 1 P, özv. Varsányi Imréné 50 f., Kondor Erzsébet 50 f., Szabó Emilné 1 P, N. N. név alatt adakoztak 265-en 55 P 25 f. értékben. Folytatjuk. Az adakozóknak hálás köszönetet mond az Egyházzásznak vezetéséért.

# SPORT

## Az angol válogatott csak szerencsével győzött az olaszok ellen

Eredmény 3:2 (3:0)

London, november 14. A nagy érdeklődéssel várt angol—olasz labdarúgó-mérkőzés az angol válogatott 3:2 (3:0) arányú győzelmével végződött. A bírói sípjelzés után rögtön az angol csatár sor lendült támadásba. Povden jobb-összekötőt az olasz háttérdek a 16-os vonalon belül elgáncsolták. A bíró 11 est ítélte. Broock balszélső szédítő lövését Cersoli oasz kapus parádés védéssel mentette. Ujabb angol roham után Broock balszélső átdolgozta magát az olasz védelmen és éles lövésével szemben Cersoli tehetetlen volt. (1:0.) Tíz percel később rugták a 2. gólt. (2:0.) Az olasz csapatot még az a sze-

renesztlenség is érte, hogy Monti megsebesült s ki kellett állnia. A 30. percen Matevas jobbszélső rugta a 3. angol gólt. (3:0.)

Az egész második felidőben a tíz emberrel játszó olasz csapat volt támadásban. Az első negyedóra végefelé Meazza belötte az olasz együttes első gólját. Majd néhány percel később szabadrugásból Meazza lövése az oldalfáról pattant az angol kapuba. (3:2.) A mérkőzés végefelé egyik olasz támadás a másikat követte és az angol csapat hálóját csak a szerencse mentette meg a góltól.

## Leszállítja a tagdíjakat a Bocskai

A hatóságok vezetői is mind meg jelennek a vasárnapi mérkőzésen

A vasárnapi Hungária—Bocskai mérkőzés egyre nagyobb körvonalakban bontakozik ki, nemcsak nagy sportesemény, hanem társadalmi összejövetel is lesz. Debrecen hatóságai, testületei, főispán, polgármester, a törvényszék, ügyészség elnöke, az üzletvezető, postafőigazgató stb. mind megígérték részvételüket és megjelenésüket.

A Bocskai is újabb dicséretes lépésre határozta el magát. *Hogy minél több új*

*tagot szeressen és gyűjthessen, áldozatoktól sem riad vissza, a Bocskai tagdíját két pengőről havi 1 pengőre szállította le és így a szegényebb néprétegek is alkalma lesz a Bocskaihoz tagnak belépni és ezáltal a mérkőzés belépőjéig nagy kedvezményrel tudja megszerezni, megváltani.*

A Bocskai eme lépése bizonyára több száz új tagot jelent a klub számára s az anyagi helyzete ezáltal is megerősödik.

## Gyulai kifécsmitotta a jobbkarját

A Bocskai ma a DKASE-val tart kétkapus edzést

A Bocskait vasárnap óta egyre sújtja a balsors. Nem elég a szegedi vereség, most meg a sérülések és balesetek tizedelik a csapatot. Szegeden Janszó sérült meg és hosszabb ideig nem lehet rá számítani, kedden kiderült, hogy Palotás régi sérülése is kiújult, bár az ő játéka talán lehet remény.

Szerdán újabb kisegítő edzést tartott Nagy József a Bocskaival és ezen hat kirendelt játékos vett részt.

*Az edzésen Gyulait kellemetlen baleset érte, egy magas labdát hátra akart*

*huzni és oly szerencsétlenül esett el, hogy jobbkarját kifécsmitotta.*

Nagy József azonnal kórházba vitte és orvosi kezelés alá vették és a ficam könnyebb lefolyásúnak ígérkezik, de vasárnapi játéka erősen kétes.

Igy most Janszó és Palotás kivül Gyulai játéka is kétes vasárnap.

A Bocskai ma, csütörtökön délután a DKASE-val játszik edzőmérkőzést, kétkapus tréninget tart s játszik a Bocskaihoz Bihámy is, kit még nem is látott a debreceni közönség.

## A DVSC-T ALGIRBA HIVJÁK TURÁZNI

A DVSC jól szerepel az idén a bajnokságban, az amatőrbajnokság élén áll. Most kedvező turalételettség kínálkozik és remény van rá, hogy a télen Algírba turázzik a debreceni vasutas csapat. A tárgyalások erre vonatkozólag még folyamatban vannak

## NÉGY ÉVRE TILTOTTÁK EL A JÁTÉKTÓL SZABÓ KAROLYT

a Kisújszállási TE játékosát, aki a múlt héten Kisújszálláson a KTE—Dohánygyár FC mérkőzésen Szántó Zoltán bíró megütötte.

## TAKÁCSI

DVSE játékos büntetését a kiállításal kitöltötték vették, így ő játszhat vasárnap.

## FELHÍVÁSOK

A DKASE ezton hívja fel első és második csapatának összes játékosait, hogy a mai, csütörtöki tréningen a Stadionban délután fél 2 órára, míg holnap, pénteken este 8 órakor szakosztályi ülésen az Utazóknál megjelenni sziveskedjenek. Intéző.

Fekérem a DKASE ifjusági játékosokat, hogy ma a vasutas pályán tartandó tréningen jelenjenek meg. Intéző.



## TERMÉNYTÖZSDE

A határidőpiac hivatalos árfolyamai: Buza márciusra 16.53—16.55, májusra 16.84—16.85. Rozs márciusra 13.48—13.49. Tengeri májusra 10.92—10.93.

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg-os 16.00—16.40, 78 kg-os 16.15—16.55, 79 kg-os 16.30—16.70, 80 kg-os 16.40—16.90, felsőtiszai 77 kg-os 15.80—16.10, 78 kg-os 15.95—16.25, 79 kg-os 16.10—16.40, 80 kg-os 16.20—16.50.

Rozs 12.25—12.35, sörárpa I. 17.50—18.50, sörárpa II. 16.00—17.00, tak. árpa I. 13.90—14.10, tak. árpa II. 13.65—13.80, zab I. 14.10—14.20, zab II. 13.95—14.05, tengeri 10.15—10.30, buza korpa 10.50—10.60.

A készárúvásáron tiszai buza nem változott, egyéb buza 5 fillérrel drágább, rozs nem változott, zab II. és tengeri 5—5 fillérrel drágább.

## DEBRECENI TERMÉNY-ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK

Buza 15.50—15.20—15.00—14.80, rozs 11.00—10.80, árpa 13.00—12.80, zab 13.00—12.80. II. rendű 10.00, öttengeri 11.00—10.80, újtengeri 9.50—9.20,

csöves tengeri 8.00—7.80—7.50—7.00—6.80, széna 7.00—6.80—6.50—6.00—5.50—4.00, lohere 7.00—6.50—6.20, búkköny 4.50—4.00, alomszalma 2.00—1.80, rozsszalma 2.20, zsupszalma 1 kéve 30—35 fillér, cukorrépa 2.00—1.80, takarmányrépa 1.70—1.20, lók (fehér, evő) 4.00—3.50, napraforgómag 7.20—7.00.

x A Liener műterem, Csapó uca 1. keres olyan kiváló munkásokat, akik a fényképszet minden ágában elsősorúak. Jelentkezni lehet este 6—7 óráig.

## Áthelyeztem kárpitos műhelyemet

FERENC JÓZSEF UT 41. SZÁM alá, ahol nb. rendelőimnek továbbra is pontos és olcsó munkát készítek

**PUCSERA JÁNOS**

kárpitos és díszítőmester.

# APROHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér, vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastagbetűből álló, valamint levelezési, házassági apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József kir. herceg uca 1. szám (Bika bérház) tudhatók m. g.

## Levelezés

„Ismeretlen álom” jelígyére levél van.

## „BÁRD”

karácsonyzené album megjelent. Kapható Springer papír fotoszaküzletében, a főuccán. Telefon 30-57. hívásra házhoz küldi. Celophán 1 iv fehér 30 fillér, piros 36 fillér. 839 vv

## Alkalmazási nyel férfi

Segéd, önálló, ügyes kiszolgáló felvétetik, Széchenyi u 11. Radó selymes. 1363

## Böltőszolga

azonnalra felvétetik, Révi, Nyugoti uca 2. 1379

## Házmesterpár

aki tehén gazdálkodást vállal, pincelakásba felvétetik, Szapannos uca 20. szám 1388

## Alkalmazási nyel nő

Bejárónő felvétetik, könyvvel, fél napra Jelentkezni lehet Márkus Jenőnél, Széchenyi uca 19. 1387

## Hölgyfodrász

kisasszony, aki manikűröz is, azonnal beléphet Teleki uca 92. 1399

## Hölgyfodrász

kisasszony, aki manikűröz is, azonnal beléphet Hunyadi uca 8. 1404

## Jobb mindenest.

vagy bejáróleányt felvesszek, Arany János uca 2. sz. II. 8. 1374

## Ügyes

kézilányokat felveszek, angol munkára, Apaffy uca 37. 1358

## Jó házból

zsidónő, kóser háztartáshoz felvétetik, Csapó uca 13. Weiszné, varroda. 1404

## Alkalmazási keres nő

Kézimunkát függönyt, szépen mosok vasalok Cim a kiadóban. 1382

## Ujfazonu

kabátot öt pengőért, ruhát 2.50 pengőért készítek, házhoz megyek. Szegfü uca 14. 1366

## Iroda-

takarítást magános úrnál vállalom, Csapó u. 94. sz. Első ajtó. 1376

## Ajánlat

Nőikalapok, legolesőbb bevásárlási helye. Fővárosi Kalapház, Széchenyi uca 24. Óriási raktár, lehetetlen olcsó árak. Tegyen próbát 873 11 18.

## Kiltűnő

rum, likőr és kölni kivonatok, ruha, szőrme-és politurfestékek, hibátlan utasítással, továbbá nagyon olcsó mosó-és mosdószappanok a Földes illatszertárban. Bika épület, Vigmozi bejárat. 131 11 24

## Kakaó,

reklám árban, finom, törvényes minőségben, fél kilós csomagban 96 fillérért kapható, Zsalókó Jenő fűszerüzletében Szent Anna, Balihányi uca sarok és Sajt vaj üzletben, Piac uca 16. 925 12 6.

## Bárányszőrbélési

autó hajtó, lovagló keztyűk, haskötők, orvosi rendelésre csípőfűzők, melltartók készen és mérték után, keztyűk átalakítását, javítását, s ezüst ridikülök bélelését legolesőbban szeretheti be Kiss Béláné fűzőműtermében, Kossuth uca 59. szán. 1542 12 15.

## Margit

Szálloda Pansio a Halász-féle vendéglőben, kényelmes, tisztaság, bőséges étkezés, olcsó árak, fürdőzőknek sportolóknak kedvezmény, közel a gyógyfürdőkhöz, klinikákhoz, kórházhoz és Stadionhoz, villamos megálló-nál. Telefon: 10-24. vv.

## Sírkövek

gránitból műköből legolesőbb áron Debreceni Műkögyár Rt.-nél, Fürdő u. 2. kaphatók. 859 XII 4-ig

## Piatnik

és alumínium játékkártyák, világmarkás öngyújtók és alkatrészei nagy választékban Szász trafikban. Piac-u. 61. 1741-XI-21

## Gyermekkoszt.

Debreceni Vasbútorgyár elismert legjobb és legszebb gyártmánya beszerezhető a gyártelepen, városi lerakatban, Piac uca 79. és Kántor Ernő és Társa cégnél. vv

## Pénznélkül,

havi részletre készíttet-heti el, teljes hozzávalóval mindennemű fehéreműjét és kelengyéjét Dózsáné, Kút uca 62. 782 11 19.

## Fűtését

3 pengős kőresóval olcsóbbá teheti. Beszerezhető Nagy vasüzletében, Csapókanyar. 1094

## Uj cég!

Cserépkályhák átrakását Hardtmuth rendszerre és hazai szénfűtésre, a legolesőbban vállalom Mese István cserépkályhás, Kölcsey uca 14. Telefon: 17-87. 1304 11. 17

## Zománétüzhelyek

kályhák, hőfokozók, s szénkupák, kályha, tálcák, faládák, Nagy vasüzletében, Csapókanyar. 1095

## Villanyondolási

gép nélkül, úgy a fedett-szodában, mint a bent-i üzletben, hathavi jót állással, mérsékelt árral mellett készülnek, Renc fodrász, Kossuth uca 4. 1401

## Kereslet

Mosott rongyot, kilóját negyven fillérig, veszi a kiadóhivatal, József kir. herceg uca 1. 1234 vv.

## Utazóbundát

keresünk megvételre, melynek az uja is szőrmevel van bélelve. Ajánlatokat a kiadóba „Alkalom” jelígyére kérünk. 1331

## 5—20 literig

tejet veszek, fűszerüzlet Lorántffy uca 1. 1378

**Ismét kaphatók**  
darabonként 10 filléért az alábbi táblák:

<b>Eladó ház</b>	<b>Kiadó lakás</b> 1, 2, 3, 4, 5 v. 6 szobás
<b>Eladó föld</b>	<b>Raktárhelyiség kiadó</b>
<b>Butorozott szoba</b> kiadó 1 v. 2 személyre	<b>Pince kiadó</b>

A „DEBRECZEN” Kiadóhivatalában  
József kir. h. rcg-u. 1. szám.

**Élelmiszer**

**Kiváló minőségű**  
zamatos, tisztán kezelt vámosperési, idej fajbor literenként 30 filléres árban kapható. Levélbeli, vagy személyes felvilágosítás özv. Cseke Gáborné, Vámosperes gőzmalom mellett.  
918 vv.

**Vajat**

éves lekötésre, nagyobb mennyiségben vennék. Ajánlatok: „Prima minőség” jellegűre a kiadóba kértnek. 1346

**Ujhor.**

sajáttermés, kitűnő zamalu, telepi fajbor, 25 liter 9.50, Cserépes u. 5. 1348

**Akáeméz**

elsőrendű, kapható, kg-ja egy pengő Virág uca 5. sz. 1305

**Rádió**

2+1 rádió  
évi garanciával 45 P. Vilámszerelések és javítások legolcsóbban, Tóth rádiósnál, Hatvan uca 17. 1398

**Hangszer**

Zongorahangolást javítást, szakszerűen legolcsóbban vállal, használt zongorát vesz, Takács Imre, Péterfia 24. 1352

**Oktatás**

**Naményi gyorsíró.**  
és gépiró iskolában állandóan új irodai tanfolyamok. Különórák. Szakszerű, olcsó, gyors kiképzés. Állami vizsga, államérvényes bizonyítvány, állandó beiratkozás, Miklós uca 8. sz. 502 11. 30

**Német-francia**  
nyelvoktatás. Birodalmi Németyermekotthon. Fordítás, levelezés, Várnay, Varga uca 41. Telefon: 11-56. sz. 537 vv

**Tanítónő**  
tanít havi öt pengőért, németet is. Leveleket „Tanítás” jellegűre. 1371

**Diáklányok**  
német szakos tanárt, — vagy bölcsészti keresnek tanulás céljából. Szent Anna 18. 1389

**Társ**

**Csendestársat**  
1200 pengővel keresek, pénzére biztosított van. Naponta négy pengő részesedést kifizetek. Kívánatra munkateljesítés nem kötelező. Cím a kiadóhivatalban. 1373

**Tüzelő anyagok**

**Tüzfát, szenet,**  
száraz eser, tölgy-, vargas-, gyertyánfa, aprítva 100 kg-t 3.60-ért, vegyes tüzfát 100 kg-ot 3.20 filléért, elsőrendű hazai kőszent már 2.80 filléért szállít Halász, Margitföldnél, Telefon 10-24 vv.

**Tüzfát,**  
első, másod rendű, az összes hazai szenetet és pék fát legolcsóbban, s házhoz szállítva, Ispoly-utca 19. Gaálnál. 1846. 1 20

**Aladó üzlet vendéglő**

**Fűszerüzlet**  
árúval átadó. Berendezés a bérlettel jár. Cím a kiadóban. 1402

**Hentesüzlet,**  
teljes berendezéssel, jutányosan, azonnal kiadó, a község kellős közepén, forgalmas helyen Hangya Szövetkezet, Felsőjózsa. 1360

**Régi**  
forgalmas helyen, fűszer, italnévelési üzlet átadó. Cím a kiadóban. 1386

**Üzlet, műhely raktárhelyiség**

**Kiadó**  
városi üzlethelyiségek. A Ferenc József ut 26-28. számú bérházban, jelenleg a Magyar Lejáratoló és Pénzváltó Bank által bérelt helyiségek folyó évi november hó elsejétől a városháza alatt a volt Molnár Lukács-féle helyiség azonnalra. — Az ipariskola épületében a Burgondia ucaai fronton egy üzlethelyiség azonnal kiadó. A szabadkézből leendő bérbeadás tárgyában értekezni lehet városháza, első emelet 35. számú helyiségében, a hivatalos órák alatt. Polgármester

**Piaci árak**

**ELŐBAROMFI ÁRAK:**

Pulyka, sovány	drb.	P	1.30—3.20
Pulyka, kövér	kg.	P	0.50—0.55
Liba, sovány	drb.	P	2.30—4.20
Liba, kövér	kg.	P	0.75—0.95
Kacsa, sovány	drb.	P	0.80—1.30
Kacsa, kövér	kg.	P	0.60—0.80
Káppan	párja	P	3.50—4.30
Tyúk	párja	P	2.50—3.40
Jérce	párja	P	1.50—2.30
Csirke, sütnivaló	párja	P	1.10—1.60
Csirke, rántnivaló	párja	P	0.60—1.00
Meszes tojás	drb.	P	0.06—0.07
Friss tojás	drb.	P	0.08—0.10

**GYÜMÖLCSPIACI ÁRAK:**

Nemes alma	kg.	P	0.26—0.60
Közönséges alma	kg.	P	0.18—0.24
Körte	kg.	P	0.60—0.65
Birsalma	kg.	P	0.24—0.46
Lekvár	kg.	P	0.56—0.65
Szőlő esemege	kg.	P	0.50—0.60
Dió	kg.	P	0.90—1.00
Gesztenye	kg.	P	0.36—0.60
Citrom	drb.	P	0.04—0.08
Narancs	kg.	P	0.86—0.90

**KONYHAKERTI VETEMÉNYEK ÁRAI:**

Vereshagyma	kg.	P	0.06—0.08
Fokhagyma	kg.	P	0.52—0.60
Zeller	drb.	P	0.02—0.04
Burgonya, rózsza	kg.	P	0.06—0.08
Burgonya, vegyes	kg.	P	0.03—0.06
Fejeskáposzta	drb.	P	0.04—0.10
Kélikáposzta	drb.	P	0.03—0.06
Savanyúkáposzta	kg.	P	0.18—0.22
Karfiol	drb.	P	0.08—0.40
Kalarabé	drb.	P	0.02—0.05
Petrezselyem	esomója	P	0.08—0.12
Sárgarépa	esomója	P	0.08—0.10
Bab, száraz	kg.	P	0.18—0.20
Retek	drb.	P	0.02—0.05
Tök	drb.	P	0.12—0.30
Torma	kg.	P	0.12—0.20
Spénót	esomója	P	0.02—0.04
Saláta	fej	P	0.01—0.02
Zöldhagyma	esomója	P	0.02—0.05
Gomba	esomója	P	0.04—0.08
Paradicsom	kg.	P	0.06—0.08
Paprika	drb.	P	0.01—0.02

**KENYÉR ÁRAK:**

Fehér	kg.	P	0.32
Félbarna	kg.	P	0.28
Barna	kg.	P	0.24
Róz	kg.	P	0.18—0.22
Péksütemény	drb.	P	0.05

**LISZT ÁRAK:**

Búzaliszt 00-ás	kg.	P	0.31
Búzaliszt 2-es	kg.	P	0.29
Búzaliszt 4-es	kg.	P	0.27
Búzaliszt 6-os	kg.	P	0.25
Búzadara	kg.	P	0.36
Rozsliszt	kg.	P	0.18—0.22
Korpa	kg.	P	0.11

**Kiadó**  
trafiknak alkalmas helyiség, egy szobával. Értekezni lehet Boldogfalva uca 13. 1362

**Kiadó lakás egyszobás**

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, kamara és külön nyári konyha, Komlóssy út 21 szám alatt. Értekezés Vilmos-császár körút 50 1322

**Egy**  
uccai szoba, konyha, s spájz kiadó, Bekecs u. 3. sz. 1335

**Kifogástalanul**  
egészséges egy szoba, s veranda, mellékkeliségekkel, külön udvar, s konyhakert, jószágtartással Acél uca 6. 1367

**Kiadó lakás kétszobás**

**Központi**  
fűtéssel két szoba, konyha, azonnal kiadó. Esetleg bútorral. Ugyanitt egyszerű használt háló s ebédlő bútor eladó Piac 34. első emelet. Megtekinthető 2 s 4 óra között. 1076 vv.

**Kiadó**  
két szoba, hallos és 3 szobás, teljes komfortos parkettás modern uccai lakások, mellékkeliségekkel, fürdőszobákkal, pincékkel, Bethlen uca 68. szám. 1109 11. 24

**Kétszobás**  
lakás, elköltözés miatt azonnal kiadó Viola u. 21. szám. 365

**Kiadó**  
azonnalra uccai kétszobás, összkomfortos úrilakás, olesón, Teleki u. 13. szám. 1377

**Kétszobás**  
előszobás, konyhás lakás, összes mellékkeliségekkel, a főposta mellett átadó. Értekezni lehet Borgida, Hatvan u. 11. szám. 1383

**A Szent Anna uccai**  
bérházban egy rendbeli kétszobás lakás azonnalra kiadó. A szabadkézből leendő bérbeadás tárgyában értekezni lehet városháza I e. 35. sz. helyiségében, a hivatalos órák alatt. Polgármester.

**Kiadó városi kislakások.**

Különböző helyeken a következő lakások kiadók. A szoboszlói úti bérházban kétrendbeli kétszobás lakás és egy rendbeli egyszobás lakás. — A Rakovszky uccai bérházban több rendbeli kétszobás lakás. — A Dobozi uccai bérházban egy rendbeli kétszobás és egy rendbeli egyszobás. — A Boeskaai-téri V. sz. bérházban egy rendbeli kétszobás lakás, azonnalra kiadó. A szabadkézből leendő bérbeadás tárgyában értekezni lehet városháza, első emelet, 35. sz. helyiségében a hivatalos órák alatt. Polgármester.

**Kiadó lakás nagyobb**

**Modern**  
négy s ötszobás lakások 1935. május elsejére 8 szobás lakás, azonnalra kiadó, Piac uca 59. 1340

**Modern**  
négy- és ötszobás lakások 1935 május elsejére nyolc szobás lakás azonnalra kiadó, Piac uca 59. szám. 1391

**Butorozott szoba**

**Kiadó**  
uccai butorozott szoba, december elsejére, Westelényi uca 119. 1391

**Különbejárattú**  
csinosan butorozott szoba, azonnal kiadó, Vörösmarthy uca 7. 1396

**Piac uccán**  
csinos hónapos szoba, s esetleg ellátással kiadó. Cím a kiadóban. 1394

**Szép**  
butorozott szoba, olesón két személyre kiadó. Nap 11. 1370

**Vegyes**

**Fejőstehenet**  
tejhaszonra keresekek. Mester uca 21. 1381

**Ingóság- eladás**

**Férfi**  
téli kabát, kétszárnyú bottajtó, eladó, Csapó u 90. szám. 1368

**Hneser,**  
új olesón eladó, Thaly Kálmán uca 13. 1385

**Singer**  
varrógépek, félháló, s szekrények, zongora, s vertheimszekrények, s szolon, íróasztalok, réz-ágy, porszívógép és vegyes bútorok, olesón eladó. Csapó uca 6. 1380

**Eladó**  
antik tükör, komót, kú. löfőféle tárgyak elutazás miatt. Széchenyi uca 18., hátul az udvarban. 1403

**Ingóság-vétel**

**Thuja,**  
mintegy egy méteres magyárral kerestetik, 10 darab, Domokos Lajos uca 18. 1369

**Mákdaráló**  
20 kg hitelesített mérleg eladó. Zománcos folytonégy kályhát keresek. Hatvan uca 41. 1397

**Fogászati**  
felszerelést megvételre keresek. Homokkert, Szabó Kálmán uca 27. 1390

**Zongora**  
szállításra ladát veszek, Tanács, Batthyányi u. 6. sz. 1393

**In atlanfor almi irodák**

**Házal,**  
földet, szőlőt, házhelyet Nagy ingatlanrodától vásároljon, Csapó uca 56. sz. Díjtalan felvilágosítás. 952 11. 15

**Gazdasági termények**

**Málnató,**  
kiválólagos nagyszemű muskotályszagú, kapható darabonként l. o. 5 fillér, II. o. 4 fillér. Hunyadi uca 16. termelőnél. 755 12. 4

**Eladó ház**

**Modern**  
családi lakóházak a Poroszlói úton, kedvező részleltetések mellett eladók. Érdeklődni lehet Tóth és Sebestyén Rt-nél. Fürdő uca 2 alatt. 858 12. 4

**Eladó**  
Vályi Nagy Gusztáv-telep, Lázár uca 25. alatt egy szoba, konyha spájz istállóba álló lakás. Értekezni lehet ügyvédemnél, Piac uca 75. alatt 1392

**Eladó föld**

**14 és 21 hold**  
tanyásföld, 3000 pengővel átvehető, tengerrel eladó. Vágó Elek ingatlaniroda, Hajdúszoboszlón. 1375

**Feladó szerkesztő:**  
**PÁLFY JÓZSEF**  
A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása,